

بدل الاشتراك من سنة
٦٠ في مصر والسودان
٨٠ في الأقطار العربية
١٠٠ في سائر الممالك الأخرى
١٢٠ في العراق بالبريد السريع
١ ثمن العدد الواحد
الاعهونات
يتفق عليها مع الإدارة

الرسالة

مجلة أسبوعية للادب والعلم والفنون

ARRISSALAH
Revue Hebdomadaire Littéraire
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها
ورئيس تحريرها للمثول
احمد حسن الزيات
الإدارة
دار الرسالة بشارع السلطان حسين
رقم ٨١ - طابدين - القاهرة
تليفون رقم ٤٢٣٩٠

العدد ٤٣٣ « القاهرة في يوم الاثنين ٢٩ رمضان سنة ١٣٦٠ - الموافق ٢٠ أكتوبر سنة ١٩٤١ » السنة التاسعة

لوا

للأستاذ عباس محمود العقاد

من فكاهات الصحافة الأمريكية التي اطلعت عليها أخيراً قصة موضوعة على ما يظهر ، نحوها أن رجلاً صارماً من المطبوعين على حب الزجر والتنديد لاقى في بعض اللقاة رجلاً آخر يدخن لفيفة نفيسة ، ويبدو عليه الاستمتاع بتدخينها والارتياح إلى تقلبها بين شفثيه ؛ فاستباح لنفسه أن يخاطبه ، وجرت بينهما المحادثة التالية :

— كم لفيفة من هذا النوع تدخن في كل يوم ؟

— نحو عشر

— وكم ثمن الواحدة منها ؟

— خمسة قروش على التقريب

— يا لسحب ! خصون قرشاً كل يوم تذهب دناناً

في الهواء ... فكم سنة مضت عليك وأنت تدخن ؟

— ثلاثون سنة !

إن خمسين قرشاً في اليوم يجتمع منها في ثلاثين سنة ثروة

عظيمة ... أليس كذلك ؟

— بلى كذلك

— أفلا ترى تلك العبارة الجميلة التي على ركن الطريق ؟

الفهرس

صفحة

١٢٧٧	لوا ١١ ... : الأستاذ عباس محمود العقاد
١٢٨٠	أومن بالإنسان ا ... : الأستاذ عبد المزم خلاف ...
١٢٨٤	في الطريق إلى الوحدة العربية : الدكتور زكي مبارك ...
١٢٨٨	كيسلة ودمنة ... : الدكتور عبد الوهاب عزام
١٢٩١	من أخلاقنا ا ... : الأستاذ على الطنطاوى ...
١٢٩٤	الصحافة والدولة ... : الأستاذ زين العابدين جمعة
١٢٩٧	المصريون المحدثون : ... } للمستشرق ادورد ولم لين ... شمالهم وطاقتهم ... } بقلم الأستاذ عدل طاهر نور
١٣٠٠	من «ن» إلى «هـ» [تعبئة] : الدكتور إبراهيم ناجى
	الوردة النابذة ... : الأستاذ محمود عماد ...
	أحلام اللوق ... : الأستاذ على شوقي ...
١٣٠١	إلى الأستاذ أحمد أمين ... : الدكتور زكي مبارك ...
	« عبر كنا ... » : الأستاذ الكبير « ا.ع » ...
١٣٠٢	الأستاذ كرد على بن بيت المقدس : الأستاذ عبد القادر جينيدى إلى الكتاب : الأستاذ محمد المشاوى بك
١٣٠٣	أرواح شاردة [كتاب] : تأليف الأستاذ على محمود طه بقلم الأديب محمد فهمى كمال

— بلى أراها !

— إنك لو لم تدخن قط لتسنى لك أن تلك تلك المهارة !
قال واضح الفكاهة : وهنا ماد للسئول سائلاً وانشى يسأل
للندد الزجار :

— هل تدخن ؟

قال الرجل معافقاً مزهواً : كلا ! ما دخنت قط ولن
أدخن أبداً

فسأله مرة أخرى : وهل تلك إذن تلك المهارة ؟

قال : كلا ! ...

قال : ولكنى أنا مالكما ... !

هذه قصة فيها مجال طويل للتأمل واختلاف النظر بين
حظوظ الحياة وضروب التهمة فيها

فأى الزجلين على خطأ وأيهما على صواب ؟

إن واضح القصة قد سهل لنا أن نعرف خطأ الوند الزجار ،
لأنه أظهر لنا أن التدخين لم يجل بين الرجل المدخن وبين ملك
للمهارة التي تساوى تكاليف التدخين في ثلاثين سنة

ولكننا نقرض أن الرجل لم يكن مالكما ؟ فهل يكون حتماً
لزاماً أنه من المخطئين وأن لأئمه المتصلف على صواب ؟ ؟

إذا قيل نعم إنه من المخطئين لأنه فقد عمارة كان في رسمه
أن يجدها أمامه ، فلماذا لا يقال إن المهارة كانت مفقودة في السنين
الثلاثين ولم يكن موجوداً في حسه غير لغة التدخين ؟ ؟

نعم إن لغة التدخين لا تجتمع لينة فوق لينة ، وطبقة فوق
طبقة ، وجداراً إلى جانب جدار ؛ ولكن ألا يوجد الشيء
إلا إذا استاه لمس الجدران ؟ ألا يكون له أثر إلا إذا سدنا في
الطريق كما تصدنا للمهارات ؟ ألا يجوز أن لحظات التدخين
قد هيأت لصاحبها فرص لرتياح وثمرات حسناً من ثمرات الحياة ؟
ألا يجوز أنها أرضته حيث كان وشيكاً أن يشضب ؟ وأسلمت
آراءه حيث كانت وشيكة أن تختلط وتعمد ؟ وشجته على العمل
حيث كان وشيكاً أن يهاون ويتراجع ؟ ألا تحسب هذه اللحظات
في ثلاثين سنة لأنها لا تقاس بالتر ولا ترصد بالأرقام ؟ ؟

تلك لغة النقود للمسكوك ، وذلك مدى تأثيرها في قواعد

التفكير وق أسول للنظر إلى الأشياء

فالنقود للمسكوك من المخترعات التي علت الناس نظماً من
الفكر لم يكن مطبوعاً ولم يكن من الضروري أن يفكروا على
مثاله وينظروا إلى الأمور بمنظاره لولا اختراع النقود !

وكثير من الأشياء كانت تكون لها في تقويم الناس قيمة
كبرى لولا أنهم تمودوا أن يقوموا كل شيء بمدد القطع من
الذهب والفضة

بل كثير من الأشياء كانت تبطل قيمته للشائبة وكان يبطل
الصراع عليه والتناحر حوله لولا اختراع النقد وشيوع التقويم
على حماه

فقل أن يرف الناس اليوم قيمة لشيء لا يتحول إلى كذا
من الدنانير وكذا من الدراهم

ومع هذا كم في الدنيا من قيم غاليات لا تتحول إلى نقد
ولا تباع بالنقد ، وليس لها في سوق النقد حساب ؟

إن لغة التدخين عموسة ، فاقى بنكرها يسهل على المدخنين
أن يعرفوا خطأه أو يعرفوا الناس بخطئه ولو بمض التمرير

ولكن الذات التي لا يحسها المنكرون كثيرات ، وهي
لو أمكن تحويلها إلى ذهب وفضة للأت الخزان وأدارت حركة
المصارف سنوات

فواحدة من اثنتين : إما أن تتحول ذهباً وفضة لتصونها
عن البخس والفكران ، وإما أن تعرف خطأ الحساب الذي يدار
على الذهب والفضة في تقويم قيم الحياة . ويومئذ يربح الناس

خيراً كثيراً ويحتريجون من عناء كثير ، لأنهم لا يرضون
عن قنات نفسية أو فكية كل ذنبها أنها لا توزن بالهرم والثقال ،
ولا يتناحرون على قنيتها في ظاهر الأمر ملك وق باطنه حرمان

واضح للقصة أراها أن للدخن كان هو مالك المهارة ، وأن
للتدخين لم يفوت عليه ملكها ؛ ولكن واضح القصة كان
يحتطج أن يخطو وراء ذلك خطوة فيقول لنا إن الرجل لم يكن

ليملك تلك المهارة لولا تدخينه أو تدخينات زينت له رأياً من الآراء
أو صفقة من الصفقات ، فكانت المهارة بمض هذه الثمرات

وأقول هذا ولست أدخن الآن ، ولا أنا مؤمن بضرورة
للتدخين أن يفكروا

للمهارات؟ فلاطمئنان إذن هو ثمن المهارة الصحيح، ولولا أنه شعور مطلوب لما بذلت في أضخم المهارات أرخص الترهيمات. ولكن هب مالك المهارة غير مطمئن إلى رزقه؟ وهبه خائفاً عليها من الحريق أو خائفاً من إفلاس شركات التأمين؟ وهبه كثير المواجه من جراء ملكها ومنازعات المنازعين فيها، فعلى إذن تقرر في حسابه وتقرر في حساب كل مئة لها يشمر في اقتناؤه إياها بمثل هذا الشعور

نسي الناس هذه الحقيقة وخسروا بنسبائها، لأن العملة سكت عقولهم بطابها فأصبحت القيمة مرهونة بما يباع بكذا من الدراهم أو كذا من الدينارين، وبطلت القيمة النفسية التي هي الأساس وهي المرجع في تقويم متع الحياة

ولو بقيت لنا رغباتنا وآمالنا كما كانت قبل اختراع النقد واختراع المال على الإجمال لتغير وجه التاريخ وتغيرت هموم النفوس وتغيرت أسباب الحروب والخصومات وأسباب النضال على العروض والدخرات

ولتقريب هذا المعنى تخيل أن العملة وبدلاتها ستبطل بمد أسبوع فإذا يكون؟ إنك لتبصر في هذه الحالة من يعطى بيتاً ليشرب قدحاً من الليمون وليس بنادم ولا محدود من السفهاء أو تخيل أن كل مئة في الحياة أصبحت لا تنال إلا بهذه العملة الشائعة فإذا يكون؟ إنك لتبصر في هذه الحالة من يعطى تراث الأرض لينهم بشماع من أشعة الشمس والتمر

أو تخيل أن كل نعمة روحية أو فنية قد أستطيع تحويلها بمد اليوم قروشاً وجنيهات فإذا يكون؟ إنك لتبصر في هذه الحالة رجلاً من أصحاب القرايح يشتري دولتين أو ثلاث دول بفكرة خالصة توحى إليه

وسياتى لا ريب يوم يشوب الناس فيه إلى تفكير طليق من أسر العملة ومن طابع الحكومات. فيؤمئذ يرفون للنفس الصحيح ويهيمون بالفقر الصحيح، لأنهم يبدلون الجهد بمقدار حقه فيدخرون كثيراً من ضائع الجهود في غير طائل، ويأخذون حساباً يبدلون، ثم لا يقومون الأشياء بمقدار صلاحها للانتقال من مالك إلى مالك في غير جدوى! بل بمقدار صلاحها للبقاء في الخواطر والأرواح وهي شاهرة بما نحتبقيه.

عباس محمود العقاد

بل أقول هنا وكنت أدخن أربعين لفيفة في اليوم زمناً من الأزمان، فلا أذكر أنني أشعلت لفيفة وأنا أكتب لأستعين بها على الكتابة، وربما أطفأتها لأكتب أو اقرأ أو أقلب الرأي في مسألة من المسائل، فليس من تجاربي أن للتدخين والتفكير متلازمان، وكل ما أعنيه أن السرور القوي يشمر به للتدخين يبنى أن يحب وإن لم يتمثل في صورة الحجارة والحجرات، وهكذا يبنى أن يحب كل سرور

كذلك لا دخل هنا للأخلاق والموازين الأدبية في صواب التقويم والتقدير؛ فإن صاحب المهارة قد يملكها بمال مكسوب من الصحة والريا الفاحش، ثم لا يقدم ذلك في قيمة المهارة عند تقويمها بين البائسين والثراء

والسرور القوي يدخل الحس قد يرجع إلى الحرام المحظور فيدان كما يدان الحرام المحظور، ثم لا ينفق هذا أنه سرور وليس يتم ولا عذاب

ولهذا يجب أن توضع في الميزان ثلاثون سنة في التمتع التي تذهب دخاناً في الهواء ولا تتحجر كبنات وعمارات في الطرقات. والفاوق بين هذه وتلك أن المهارة تنقل من مالك إلى مالك ولا ينقل السرور القوي يستمتع به صاحبه أو يشتري منه بمال. وهذه تفرقة سارية في حرف السوق؛ ولكنها ليست بمارية في حرف الحياة

فسرور الأب بابته لا ينقل ولا يباع، ولكنه مع هذا أنفس من نفائس الأموال

وسرور العين بالجمال لا ينقل ولا يباع، ولكنه مع هذا ثروة تفلس الدنيا بفقدها أيما إفلاس

ومقياس النفاضة، صمد الاقتصاديون أو هبطوا، وصاح رجال المال أو سكتوا، هو في نهاية الأمر مقدار ما توحيه من شعور. فالمهارة لا تساوي حفنة من تراب إذا كانت تنتقل من يد إلى يد ولا يصطعب انتقالها بسرور بائع أو سرور شار أو سرور مستأجر

وقسى واحد من لفيفة واحدة أنفس من جميع المهارات التي لا تترجمها شعوراً في حالة البيع أو حالة الشراء أو حالة الاستئجار، أو في حالة النظر إليها إن كان النظر إليها باعث شعور.

أليس الاطمئنان إلى الرزق هو خير ما تقضى من أجله

١٠ - أو من بالإنسان !

للأستاذ عبد المنعم خلاف

قد يقول قائل : ماذا يريد ذلك الإنسان المحدود من نجته في الأرض ؟ نجة حناجره ومصانمه ومدافنه وجاراته ودباباته وطياراته وبوارجه ؟ إنه ضئيل ، وإن مسرعه ضئيل . فهو شيء صغير على سطح الأرض وهي ذرة سابعة مع ملايين الملايين من النجوم والكواكب . فإذا عساه أن يصنع حتى لو ركب الأرض نفسها وصرف مقاليد سيرها كما يصرف مقاليد طياراته وجاراته ؟ أليس للقناء نهايته ونهاية ما يصنع ؟

فأقول لأمثال هذا : رويدكم ... لا تتمجلوا نتأج حياة الإنسان ولا تشكوا في أنها ستكون عظيمة أعظم مما تتصورون بمد أن رأيتم من فعله ما لو رأيتم آباؤكم لآتوا جميعاً !

إنكم تشكون فيه لأنه لم تثبت لحياته نتأج دأعة ، وعندكم أن كل أعماله ملاءة وسلاويكات في شتون خاصة كالشئون الخاصة بأى فصيلة من فصائل الحيوان كذلك قال الذين لا يعملون من آباؤكم مثل قولكم . إذ لم يروا ميتاً يرجع ومفقوداً يؤوب ... !

ولكن الأمر في حياة الإنسان وخلوده ليس كما تتوهمون أصراً متمجللاً ، وليس ماضى عمره على الأرض طويلاً . إنه ثمرة لا بد من نضجها في زمن معلوم تظهر بعده نتأج خالفة وأسرار مخبوءة لها صلة وثيقة بالسكون للطبيى نفسه وبالروح الأكبر التى وراء الطبيعة

وسيرى الذين يذهبون الآن أنهم بعد الموت في دور انكشاف وظهور ، إذ لا يقل أن يمضى هذا الخالق الصغير إلى القناء المطلق ...

ثم أقول : ماذا تريدون أن يفعل إذا ؟ أتريدونه ينام حالاً يدخن التارجية والحشيشة والأفيون كما يصنع أغلب إنسانية الشرق المضيعة ؟ أم تريدونه يجلس فارغاً ينتظر الموت وينشد الأشعار وهو الأحاديث ؟

إن عليه أن يملأ هذه الأرض بالنضجة والقوة التى يستطيع تسخيرها ، وأن يسلط قوى نفسه الكامنة على هذه المواد الساكنة ويثيرها أياً ثورة ليدخلها في نطاق الحركة بعد السكون والحياة بعد الركود ... ولا عليه بمد ذلك أنه ضئيل فوق زورق ضئيل يسبح في عيتم كبير ...

فلو نظر الإنسان إلى جبروت الطبيعة وهول السماء لاستصغر جهده على الأرض مهما عظم ولم يفعل في حياته إلا ضرورات

زال عهد الصمت والجلود - رسالة يبعثها سر الإنسان - رسالة لا تبت على الاستكافة - لا تتمجلوا نتأج - موارد نياضة مطلة تنتظر الصنعة - السيد هو إنسان الصنعة - بين نياضة البقر وقيادة القولاذ - مضى زمن التخريف في الله وبنى التخريف في الإنسان - برزخ على هوة ! - سر ظهور الدين قبل العلم - أسس خفية لحياة الاجتماع - أبطل أصلح لعياة من الحق ؟ - م تمجرب نبع الضمير ؟ - حيث الأأس بالإنسان .

قديماً كان كل شيء في الطبيعة صامتاً جامداً أيام بدء ظهور الإنسان . فلم يكن يتكلم غيره هو ؛ بل كان هو أيضاً أبكم عبوس اللسان لا يتكلم إلا بمقاطع ساذجة وأصوات وجدانية ؛ وكانت وجوه الطبيعة جامدة مبهمة ، وأبوابها موصدة ...

والآن سارت الأشياء متكلمة عددة طليقة الرجوه مفضوحة الأمرار . أنطقها الإنسان الذى علمه الله اللبيان فقله هو بدوره إياها وجرده منها حناجر تمدنه وتميد عليه حديثه لتؤنسه في رحلته إلى صوب مجهول ... !

ولقد زادت عجائب السكون بانفهام للمعجائب الإنسانية إلى المعجائب الإلهية في الطبيعة . وكان كفر الإنسان بالله ناشتاً من ذهوله عن بدائع مصنوعاته تعالى ، وكذلك صار الآن كفر الإنسان بنفسه ناشتاً عن ذهوله عن مصنوعاته هو !

ألا إن حمله على الإيعان بنفسه رسالة لا تحتاج إلى رسل يبعثهم سر السماء إلى الأرض ، وإنما تحتاج إلى رسل يبعثهم سر الإنسان ووحى أعماله في الأرض ... !

وقد ظل الله ربه يقول له وهو طفل جاهل قاصر عاجز : من هنا الطريق ... إلى الحياة والسكوت . أفضل هنا وأترك هذا . كنى كذا ولا تكن كذا ... حتى أدرك جادة الحياة للكبرى ويأت له تباشير الدنية للنشودة التى كان يحلم بها ويطلبها من الرسل كمعجزات . فأمرع إليها وغمرت حواسه دهشتها وأعاجيبها ، وألهاه ذلك عن التفكير في نفسه فماش في نجة ما يصنع كما تبسب دودة الفلز في للشرقة ...

وقد خلى الله بينه وبين الحياة بمد أن ترك له وساياه في الصحف الأولى ...

وقدرتها على إحداث نعب جديد ، بين العناصر والمواد ... وهذا ما لا وجود له في الزراعة

ولكي تدرك ما أرى إليه ، فكر في الحياة الصناعية من المسار الصغير إلى المصنع الكبير وما بينهما ...

يلام الإنسان على فقته عما صنعه هو يديه وملأ الدنيا به كما كان يلام في العصور المانعة على غفلة عما صنع الله في الطبيعة ولقد مضى زمن التخريف والضلال في العقيدة بالله رب الطبيعة ، لأن الحياة لا تحتمل الجهل به تعالى إلى الحد السخيف الذي كانت فيه عبادة الأسماء والأشخاص والنجوم وغيرها . ولا تحتمل أن تجرد الطبيعة منه مجرداً كالذي كان من المطلقين منكروى القصد والإرادة والناية فيها . ولغلت العقول الأديان التي تمتد على غير العقل في إثبات حقيقة الوجود الأولى والحقائق التي تليها ؛ وعشق الناس جمال الطبيعة وصدقها ، وعرفوا من أسرار الصناعة فيها ، فبقى عليهم لتكامل عقائدهم في الحياة أن يتيقظوا داعماً لنشئها ومدبرها ، ويتقربوا إليه بالفكر فيه وتكريم اسمه كما يتقربون على الأقل لسلطين علمائهم الذين عرفوا من علومه جانباً ضئيلاً ...

ولكن جد تخريف وضلال في العقيدة بالإنسان بسبب فرض لم يثبت في نظرية النشوء والترقي ، أطلق حوله كثيراً من الاعتقادات الفاسدة . ومقاومة هذا التخريف الأخير هي أهم رسالات الدين في هذا العصر .

هذا الفرض جعل كثيراً من الناس لا يريدون أن يصدقوا أن بينهم وبين الله صلة محترمة أو عناية . وكأنهم يجفولون من التكريم والإحسان الذين يقول الدين إن الله يصطنعهما في معاملة الإنسان

وهم يقولون إن حياة الإنسان بالنسبة لله تعالى حياة نافية ضئيلة ، وإن بينهما هوة حقيقة لا عبور لها ، وأن الحياة الإنسانية على الأرض لا تقدم ولا تؤخر في سير الفانوس الأعظم الذي ينظم الكون . فسواء على الله وعلى الكون أن يضل الإنسان أو يهتدى ، أن يصف وأن يشره ... فتلك مشئون خاصة به خاضعة لاعتبارات محتممه ، وسوف يفنى بأخلاقه وأعماله كما تفنى النمل والنحل ، وكل ما لبسته الحياة من غير رُجى أو مصيراً ككل ...

ولكن الواقع أن نعمة الإنسانية وحدها ، وتغير الأرض بها وحدها ، وتعدد الدنيا بها وحدها ، وإطراد نمو الحياة المادية وانكشاف خصائصها بها وحدها ، وارتقاب غاية مجهولة منها وحدها ... هي أمور من الحق بحيث تشغلنا عن سواها وعن شبهات مسألة الإنسان بالنسبة لله ... وهي ذاتها البرزخ الذي نمبر عليه تلك الهوة التي بيننا وبين الله ا

فمعد ما ينظر ناظر لظاهر مجموع الناس يخيل إليه أنه لا صلة بين قلوبهم وأفكارهم وبين السماء ، وأنهم غير مأبوه لهم من صاحب الوجود ... وحينئذ تنطلق الاعتقادات الفاسدة والتناهُة بالحياة وتنطلق وراءها المفراز الخطرة ، وتوجد « طائفة الكفرا » وينظر الإنسان للإنسان على أنه شيء نافع يصح سلبه واستعباده وقتله ...

ولكن عند ما ننظر للحياة الإنسانية من داخل القلب نجد للنظر يخفق المنظور خلقاً آخر جليلاً ، ويشمر الناظر بأن عين الله راعية وصية على هذا المخلوق ...

فما أعظم أثر هذا في طمأنينة النفس حتى لو كان باطلاً ا إنه يرفع آمال للنفس البشرية وأفكارها حتى يجعل منطق الله خالق الطبيعة الهائلة منطقتها هي . مع أن الهوة بينها وبين الله حقيقة ، إذا استسلم الإنسان للعلم وحده في عبورها لن يتمكن ا إذ يجد مكانه في الوجود يكاد يكون لا شيء ... إذ الأرض ذاتها لا شيء بجوار عظمة الكون ، فما بالك بالفرد الضئيل فيها ؟

هذا يجعل للنفس ثقة وإحماساً بالمعظمة ، إذ يجد به الإنسان لنفسه مكاناً ملحوظاً في الوجود حين يجعل علاقته مباشرة بصاحب الوجود ...

ومن المعجائب في ظهور حياة الإنسان وتدرجها ، أن حياة للتدين فيها سبقت حياة العلوم ، فبنيت حياة التمزية والثقة على الدين قبل العلم

ولو قد سبق العلم الدين إذاً لكان موقف الإنسان في الحياة موقف ابن الطريق اللشريد القفادر الفاجر ، الذي لم يجد أباً وأماً يأخذ من حنانها حناناً لنفسه ، ويرى أن قلبها متبمان عن بران لصفات الإخلاص والرحمة والحب ، بل وجد نفسه مدركاً رشيداً ، ذكياً قاسياً ، على قارعة الطريق تدافسه زحمته ، يبرف جرائم الحياة وجفائها ، وأخلاق الشوارع والأصواق ، ولا يبرف روابط الأمرة ومعاملة الأخوة والنبوة ووصايا

الأئمة ؛ فيكون موقفه فيها موقف قاطع للطريق للملح بالأدوات والمهارة ...

علام يقوم بناء الحياة الإنسانية ؟

حين أستمض نظام مدينة أو أمة أو امبراطورية ، فأجد ناسها يعيشون في نظام وتماطف ومباداة منافع ، وأجد مرافقها ومبانيها وشوارعها ومصانعها ومجاهدها تقوم في دقة وموازنة وجمال وأمانة كأنها من الطبيعة الموزونة بيد الله ... أسائل نفسي : من الذى أقام بناء هذه الحياة الإنسانية في تلك الأمة أو المجموعة على هذه الأوضاع العظيمة ؟ !

ومن الذى سدد جهاد أفرادها جميعاً نحو غايات مشتركة وأهداف موحدة ؟

ومن الذى أعطاها تلك الروح الاجتماعية التى تسلك في أعمالها وآمالها مسلك الروح الواحد في الجسم الواحد ؟

ومن الذى هذب طباعها ورتقها وجملها وصقلها وسار بها شوطاً بعيداً من عيشة الوحشية والتأبد ، إلى هذه الإنسية والاجتماع ؟ ومن الذى أقام هذه الأسر والمائلات على التراحم وجمع أطفالها ورجالها على الحب ؟

إنه لا شك سر النبوات التى نهبت من القلوب الكبيرة التى كانت للإنسانية في مهد نشوئها كالأئمة الرحيمة للضعفة المريية للسدة

إن هذا لا شك هو الأساس الأول الذى قامت عليه الحياة الاجتماعية وذهب بناؤها مطرداً في العلو والسموق

فلئن غابت الآن عن الأنظار القصيرة والأفكار المشلولة ، فكما تنيب أسس الأبنية العظيمة في باطن الأرض ، لا تُرى ولا يبرها إلا الناظرون في الأعماق ...

ولقد مات الرعيل الأول من الآباء والأمهات ، ولكن بقي الأبناء دليلاً متجدداً عليهم ...

ثم نسأل : أيهما أصلح للحياة ؟ أن يعتقد الإنسان أن الله به حقيق ، وأن يؤمن بالإنسان فيحتفل لولادته ويقوم لجنازته ويؤثره على نفسه ، ويتواضع له ويحترم دمه وعرضه ، ويميش في سجون الأخلاق التى تنمو بالحياة الاجتماعية ، وتقل الخلاف والشقاق وتنمى الحياة ، وتحيط الإنسان بجو من سكينته الدم ورقة

الفن ، وتسخر العلم في خدمته وتخفف ويلاته ، وتضع أمامه أهدافاً مرضومة ومشألاً علياً ، وفلسفة يطرد بها الرقاق ؟ ويجعل إبراهيم وموسى وعيسى ومحمد وغيرهم من الرجال الآباء نماذج وقماً يتطلع إليها ... ؟ أم أن ينظر الإنسان إلى الإنسان كما ينظر للبهائم والحيوان ... فإذا ولد فكجبره والكلاب أو سخل النماج ؛ يسخر ويلب به ، ولا عرض ولا ناموس ولا قيود ، وحياته حياة فنّها آلى وعلمها للتدمير والظلمة ، ومثلها ميكافلية ... وإذا مات هلك وقذف به إلى ظلمة الأبد من غير رجعة أو ذكرى أو أمل في مصير أكمل ؟ !

أما والله لو كان دين الإنسانية هذا خداعاً باطلاً ، لكان أعظم أترأ في صلاح الحياة من ضده ولو كان الحق ! لأنه قانون الحياة الاجتماعية ، فإذا تركه الإنسان كان عليه أن يرتد إلى حياة الغنابات ... وقد ارتد بعضه فعلاً الآن ... ولكنه سيمود ... ولست أدري : ما هو غرام بعض الناس في أن يزعموا أنهم كشفوا تيارات واتجاهات في الحياة يجعل الناس يعطمون الحياة الاجتماعية التى نمت موارث علومهم وأخلاقهم في أحضانها ؟ إن كل ما يضر حياة الجماعة ، فهو شر يمت للضمير وينزع منه الإيمان بالخير ويحمل إلى التمسك والارتداد

على أسوأ الافتراضات في تفاهة أصل الإنسان وضآلة مكانه في الوجود ، فتفجّر نبع الضمير في قلبه وطواعيته تحت تأثيره لا بد أن يكونا بوحى وضغط من عالم أعلى ...

وهذا الروح اللطيف الذى يوجد في القلب حين الحب ، أو حين مباداة السلم والفكر ، أو حين تفتح القلوب بالخير ، أو حين للنظر للوجود بالمين للصفية الأمة المتفائلة ، أو حين استحضار للمانى الكبيرة : كالرودة والإبشار والتضحية للصامته ، أو حين الإيمان العميق الرحب للشع ... هذا الروح هو مكان رصد الإنسان والأنس به والأمل فيه

فلترصده من هناك ليكون للنظر جيلاً أخذاً ، يبعث على التفاؤل والحب والسعى إلى الأكمال ... اولى من أن ترصده من مكان آخر يبدو منه مطبوس الجمال ، مقبوح الخصال ، منحط المسكاة ، باعثاً على التشاؤم والبئس والحقد وسوء المآل ! غير النعم محمد فهوف

في الطريق إلى الوحدة العربية

للدكتور زكي مبارك

[نص الخطاب الذي أرسله الدكتور زكي مبارك
ليلقى في مؤتمر الخريجين بأمر درمان]

أخي الأستاذ رئيس مؤتمر الخريجين

إليك وإلى إخواني عندك أقدم أسدق التحيات ، ثم أذكر مع الأسف أن للهاج الذي رُمي لحضوري وحضور الأستاذ « الزيات » لزيارة السودان لم يظفر بالتحقيق ، فقد قضى الأستاذ « الزيات » أسابيع بالنصورة وهو مريض ، ثم من الله عليه بالعافية بعد فوات الوقت الذي يسمح بتأهله لحضور مؤتمركم المرموق . أما أنا فقد صدقتني شواغل لوهرفتموها لآ كرمتموني بالصنع الجميل . فلم يبق إلا أن أرسل إليكم هذا البحث ليلقيه الأستاذ « محمد حسين مخلوف » بالنيابة عني ، أو يلقيه أديب من الخطلوم أو من أم درمان ، وهبُتُشَر هذا البحث في « الرسالة » مع أيام المؤتمر ، ليكون تحية جهرية تؤيد بها مصر جهادكم النبيل

فماذا أريد أن بذاع باسمي في ناديتكم بأمر درمان ؟

أريد أن أحدث من التعقيبات التي تترض السائر في الطريق إلى الوحدة العربية بلا مواربة ولا تلميح ، لأنني أومن بأن عندكم من الفتوة ما يوجب الخروج على الرموز في مثل هذا الشأن الدقيق ، ولأنني أفهم جيداً أنكم من طلائع الجيل الجديد ، ومن الإساءة إليكم أن يرسل إلى ناديتكم كلامٌ ملفوفٌ تحوزه صراحة للصدق وشجاعة الإيمان ثم أواجه الموضوع فأقول :

كثيراً تحدثت في هذه الأيام وقبل هذه الأيام عن « الوحدة العربية » وذلك يشهد بأنها كادت تصبح من الغايات القومية في لشرق العربي ... وهل يمكن أن تدور « فكرة » على أسنة الملايين من العرب ، بدون أن يكون لها في قلوب تلك الملايين مكان ؟

إن هذه لفكرة لم تدُر على الألسنة إلا بعد أن نأسلت في القلوب ، فإذا نصنع لوقائتها من المواصف التي تتور من حين إلى حين ؟

ترك السياسة جانباً ، السياسة الدولية ، ونظر إلى هذه لفكرة من الوجهة القومية ، فصارتنا بأيدينا ، والله لا يشير ما بقوم حتى يُشيروا ما بأنفسهم ، وإذا سللت ضمائرنا من الزبغ والانحراف فلن تستطيع أية قوة في الأرض أن تصدنا عما نريد لأنفسنا من اللحداد والتوفيق

والعقبة الأولى في طريق الوحدة العربية هي عقبة الجنس ،

فكثيراً من الناس يتوهمون أن الرجل لا يكون عربياً إلا إذا كان من أصلٍ عربيٍّ صميم ؛ وهذا خطأ في خطأ وضلال في ضلال ، فالعربيُّ الحق هو من انطبع على لغة العرب ولو كانت أسو له من الكسبيك ، ولا يجوز عندي أن ينتسب إنسانٌ إلى العرب وهو لا يعرف من أسرار لغتهم غير أوهام وظنون ، ولو قدم الوثائق التي تثبت أنه من سلالة الرسول للعروبة لغة لا جنس . العروبة لغة لا جنس . العروبة لغة لا جنس

ولو شئت لكررت هذه العبارة ألف مرة ، بدون أن أشعر بأنها حديث معاد ؛ لأن روي يحس كل حرف من حروفها إحساساً قوياً ، ولو كررتها ألوف المرات وإذن فن واجب أن أتور على من يقسم بلادنا إلى أجناس ، وبلادنا هي جميع البلاد التي تتكلم العربية في الأقطار الأفريقية والآسيوية

فجميع أهل مصر والسودان عرب ، وسكان أفريقيا الشمالية عرب ، والفلسطينيون والسوريون والبنانيون كلهم عرب ، والمراقيون جميعاً عرب ، والهنود الذين يتكلمون لغتنا عرب ، وأهل فارس في أصولهم عرب ، لأنهم نهضوا بلغتنا المحبوبة في أجيال طوال

والأستاذ سلامة موسى عربي ، وإن كان يخاصمني من وقت إلى وقت حول مكانة العرب في التاريخ ، بل هو سليم العروبة إلى أبعد الحدود لأنه يتجنى على العرب بلغة العرب ، وعروبته أصح عندي من عروبة من صح نسبه إلى عرب وليس له في خدمة اللغة العربية وجود

العروبة لغة لا جنس ، فليفهم هنا دعاة الوحدة العربية ، إن كانوا سادقين

وسياق يوم ندهو فيه مواطنينا إلى الاندماج في الكنة العربية ، وأريد بهم للشرقين من أبناء الألمان والروس

إن التعرّف من رتبة الجنس هو لبسّد الأول من وصية
الزعيم العربي الأول ، وهو محمد بن عبد الله القى مكّن العرب
من سيطرة طالية لم تحظر لأسلافهم الأقدمين في بال ، وهي سيطرة
روحية لن يظفروا بمثلها إلا إن تخلقوا بأخلاق ذلك الزعيم الحصيف
العربي الصحيح النسب إلى يعرب قليل الوجود ، وهو حين
يوجد لا يكون إلا جسداً هامداً لا نفع فيه ولا عشاء ، لأن
التزاوج بين الأجناس شريفة طبيعية ، ولا يخرج على تلك
الشريفة إلا من كُتب عليهم الأ قول

إن نبيكم صاهر أماً لا تمت إلى العروبة بجنس ولا دين ،
فهل تتوهمون أنكم أهدى منه إلى سواء السبيل ؟
انقوا الله في أنفسكم وفي ما سيكم ، وتمسكوا بشئائل ذلك
الرسول لتفوزوا كما فاز أسلافكم الماجدون ، واتقوا حاضركم
فتناً لا يعرض لشرها إلا الجهلاء والأغبياء
العروبة لفة لا جنس ، فافهموا هذه الحقيقة يا بني آدم من
أهل هذا الجيل

أما العقبة لثانية في طريق الوحدة العربية ، فهي عقبة الدين ؟
قد توه قوم أن العروبة والإسلام شيء واحد ، وبذلك كُتِر
ارتياهم في حجة الأخوة العربية ، حين يتصل بها ناس من غير
المسلمين .

والحق كل الحق أن العروبة والإسلام شيء واحد ، على شرط
أن نفهم المراد الصحيح لهذا التعبير الرب
الإسلام هو أصدق أثر صدر عن العرب ، ولولا الإسلام
لبادت لفة العرب منذ أزمان طوال

وإذن ، فمن واجب العرب من غير المسلمين أن ينظروا إلى
الإسلام بين الفرق والعطف لأنه صوتهم وصوت آباؤهم
وأجدادهم فيما غير من الأجيال ، وإن لم تأنس آذانهم بذلك
للصوت الجميل بفضل تناحر للمناهب والديانات ، وهو تناحر
لن يقدر على طمر ذلك اللينوع للقياض
ذلك واجب العرب من غير المسلمين ، فما واجب العرب
من المسلمين ؟

واجبهم أن يفهموا أن النصرانية واليهودية ديانتان هريتان .
وهل نكون أعدل وأحكم من النبي محمد وقد نظر إليهما بين
الإعزاز والتعجيل ، ولم يحارب غير من شوها النصرانية
واليهودية بالزور والتعريف ؟

والفرنسيس والإنجليز والطيان والأسبان ، فأولئك إخواننا
حقاً وصدقاً ، وإليهم يرجع الفضل في تشجيع المراسم العربية ،
وإحسانهم بالعروبة أصدق من إحسان العرب الذين غفلوا عن
إدراك ماضى أسلافهم في خدمة الأدب الرفيع
العروبة لفة لا جنس ، فليثق الله بمض الناس ، وليعتبروا
بمواث التارخ . فإنا دون التاريخ ؟

دون التاريخ أن « أمراطورية اللة العربية » تمزقت بسبب
الاعتزاز بالجنس ، وهذا الاعتزاز للطائفة هو القى خلق للشعبوية ؛
فبسيه أقم الفردوس لينظمن الشهامة بدون أن يحتاج إلى
لفظة عربية ، وبسببه جلا سلطان اللة العربية عن بلاد كان لها
في دماء أبنائها مكان . وبسبب مقالة حقاء كتبها كاتب أحق
في فضل العرب على الأتراك أقم أتورك لهجرن الحروف
العربية . وبسبب هذا الاعتزاز للطائفة عاشت لغات في المغرب
والشام والعراق ، لتصد للطائفة من العرب عن القول بأن
لنهم أحسن اللغات ، وبأنها ستكون لفة لتناس جميعاً في
« دار الخلود » كأن العرب وحدهم أبناء آدم ، وكأن من عدام
وحوش لبسوا أثواب الرجال !!

العروبة لفة لا جنس . وهل كان جان جاك روسو فرنسي
الأصل ، وبفضل بيانه الساحر نهضت لفة للفرنسيس ؟
العروبة لفة لا جنس . وهل كان أحمد شوقي عربي الأصل
وهو من طلائع النهضة الشعرية في الأدب العربي الحديث ؟
العروبة لفة لا جنس . وهل كان وهيب دوس هري
الأصل وهو أصدق من عرفت في التفتي بأشمار العرب من قدماء
وعدنين ؟

وهل كان مكرم عبيد عربي الأصل وله خطب طوال تذكر
بخطب سبحانه ؟

ليثق الله بمض الناس في ميراث العروبة ، وليحذروا من
أن يخربوا بيوتهم بأيديهم ، من علم لا من جهل ، وزلة للعالم
أبشع الزلات

وما للموجب لأن يكون في الدنيا عرب خطص ؟
لو اقتصر العرب على التزاوج فيما بينهم لبادوا واقترضوا ،
فما انطوت أمة على نفسها إلا استهدفت للفتاء
وهل استطاع العرب أن يسيطروا على العالم حيناً من الزمان
إلا بسبب التخلص من المنهجية الجنسية ؟

«الوحدة العربية» وهي فكرة دعا إليها نصارى الشام والعراق قبل أن يدعو إليها المسلمون ، ولذلك أسباب فصلتها قبل اليوم بإسهاب فيل ألف مرة : «إن الدين لله والوطن للجميع» ولو تدبرتم لمرقتم أن الدين لنا أيضاً ، والله لا ينظر إلى الصور ولا إلى الأعمال ، وإنما ينظر إلى القلوب

وخلاصة الخلاصة في تحرير هذه القضية أنه يمكن للرجل أن يكون عربى اللسان والذوق والمعصية ، ولو كان من أغنياء الدين لأن العروة لثة وليست بجنس ولا دين ، وإن كان من المفهوم أن القرآن هو سفير اللة العربية إلى مختلف الشعوب . ومن واجب العربى غير المسلم أن يفرح لسيرورة القرآن في الشرقين ، لأن سيرورته من أقوى الحجج في نصرته القضية العربية .

والقائلون بأن اللة العربية لثة المسلمين لا يخدمون الإسلام بهذا القول ، وإنما يمدون عنه أنصاراً أمدهم بهم جاذبة اللة العربية . والشواهد تنطق بأن النصارى من العرب والمستمرين أدوا للإسلام خدمات برف أقدارها عقلاء الرجال في الدنيا معتنى يسمى الديبلوماسية السياسية ، فلم لا يكون عندنا ديبلوماسية إسلامية كالذى كان عند أسلافنا الأجداد ، يوم كانت عقولهم تدعوهم إلى تألف من يخالفونهم في الدين ؟



أما العقبة الثالثة في الطريق إلى الوحدة العربية فهي اجترار حوادث التاريخ ، وتوضيح هذه النقطة أقول :

كان أبناء العرب قد اختلفوا في أشياء مذهبية وسهامية وجمسية ، وهو اختلاف مشؤوم طاد عليهم بالويل ، وكانت له عواقب في الأقطار المصرية والعربية والسورية والمراقية ، ونال من قوة العروة أضعاف ما نالت فواجح الخطوب ؛ فن واجبنا أن نبأخ في تناسى ذلك الاختلاف إلى أن نساء ، فإن لم نستطع فلننظر إليه بعين العقل ، ولنقتهم أنه اختلاف قضت به ظروف

لا يصح أن نحمل جرأها بحال من الأحوال كان بين الأقباط والمسلمين في مصر نزاع وقد محته الأخوة الوطنية ، فما الموجب لإحياء ذلك النزاع ؟ وكان بين السنة والشيعة في المراق شقاق ، وقد محته الأخوة القومية ، فكيف يستبجح حافل إحياء ذلك الشقاق ؟ وكان في البلاد السورية خلاف أمارته للزعات المذهبية ، وقد خمد ذلك الخلاف بفضل الأخوة العربية ، فكيف يصح لإخواننا هناك أن يوظفوا

للإسلام والنصرانية واليهودية مسرح واحد هو بلاد العرب ؛ وهذه البيانات هي سلطاننا الأدبى في الشرق والغرب ؛ وهي حججتنا يوم نطلب الحجج على تفوق بعض الشعوب على بعض . ولمل هذا هو السبب في أن أكابر المسلمين في المصور الخوالى لم يفهم أن يدونوا ما في التوراة والإنجيل من حكم وأمثال إن من المعجزات أن تكون أعظم انبيات المسيطرة على العالم ونبات عربية الأصل ، فن طاب له أن يعض إحدى هذه البيانات فهو عربى مدخول ، لأنه لا يعرف أثرها في التنويه بمجد العرب في العالمين

الزأى عندى أن الروحانية العربية تطورت من حال إلى أحوال فانتقلت من الموسوية إلى العيسوية ثم إلى المحمدية . فهي قد تنبرت في الفروع ، مع الاحتفاظ بالأصول . والأصل الأصيل عندنا وعندهم هو التوحيد ، والتثليث الذى أنكره القرآن على النصارى لم يكن إلا سورة حرفية من سور الإغراق اقوى أولج به بعض أنصار المسيح ، وهو إغراق ينكره النصارى المستديرون في هذا الزمان .

إن القرآن بلاطف غناسيه فيقول : «إنا أو إياكم لعلى هدى أو فى ضلال مبين»

وعقيدة التثليث لم توجد بعد عدم ، فهي في الأصل عقيدة مصرية ، وعلى ذلك تكون جزءاً من ماضينا ، ونحن لن ننكر لأجدادنا أبداً وإن قيل في عقائدهم ما قيل ثم أنب إلى الغرض الذى أرى إليه فأقول : إن الإسلام يحكم بالكفر اللوبق على من عس شخصية موسى أو عيسى بسوء ؛ فتى ننتظر أن تكون شخصية محمد شخصية قدسية في البيئات المسيحية والاسرائيلية ؟ متى ؟ متى ؟ ومحمد أوصى أصحابه بأن ينظروا إلى موسى وعيسى بسبون لا ترى غير الجليل

وخلاصة القول أن اختلاف البيانات لن يسوق الأخوة العربية إذا صحت النيات ، لأنه اختلاف أراداه صاحب العزة والجبوت ، وله في إيقاظ الحيوية العربية تاريخ أو تواريخ

قد يصير العرب جميعاً إلى دين واحد بعد جيل أو جيلين أو أجيال ، فليكن لهم منذ اليوم أدب واحد هو القآخى الصحيح ؛ فمن للؤكد أن المسلمين لن يسمحوا بهنم كفيصة أو اكتسب إن تم لهم الفوز الطلق ، لأن معابد النصارى واليهود عنصر أصيل من عناصر الروحانية العربية ، ومن قال بنير ذلك فهو آثم في حق

قالوا في مصر كلاماً لا يقاس إلى بعض ما أقوله فيها من حين إلى حين

وقد اطلمت وأنا طالب في السوربون على جريدة لبنانية تشكك للعرب في مراكز مصر الأدبي، تحفظت تلك الجريدة، ونقلتها مع أمتعتي من باريس إلى القاهرة، ومن القاهرة إلى بغداد، وقد منعت ما منعت من الجرائد والمجلات لأخفف اللبء عن مكتبتى بعض التخفيف، ثم ظلت تلك الجريدة في أمان من التخزيق، لأرد عليها بمنف حين تسمح الظروف

يقع مني هذا الحق، مع أني أدعى لنفسي حرية للعقل، فكيف يكون الحال عند إخواني في سائر الأقطار العربية إذا تعرضت بلادهم لكلمة سوء تصل من خارج الحدود الجغرافية؟ من المؤكد أنني لم أتفرد بهذه النزوة للعقلية، فالعراق يقبل أن تشتم بلاده في جريدة عراقية، ولكنه يرفض أن تشتم في جريدة سورية أو مصرية. واليهناني يجرح وطنه من وقت إلى وقت، ولكنه يثور على ذلك للتجريح إذا صدر عن جريدة مصرية أو فلسطينية أو عراقية

هذه نقطة حساسة جداً فلزاعها أتم المراعاة في جميع الظروف، ولنفهم أن إخواننا في غير مصر لم يثوبوا إليها للتحامل ولو بالرض والإيحاء

أما العقبة الخامسة فهي انصراف أبناء العرب بعضهم عن بعض، في الظروف التي توجب التضاد والتساند والمواساة، ولو بالكلام، وهو لا يكفينا كثيراً ولا قليلاً من العناء

إن كلمة وجيزة كتبت في جريدة مصرية طبساً لجرح تعانیه إحدى البلاد العربية يقع موقع اللبس للشاق قلبك الجرح، فما بمنأىنا يمثل تلك الكلمة، وهي أهون ما في الدنيا من تكاليف؟ وقد تظفت المجلات السورية واللبنانية والمراقية فأخرجت أعداداً خاصة في التنويه بالثقافة المصرية، فإذا صنعت مجلات مصر في رد ذلك الجليل؟ بل ماذا صنعت هذه المجلات في التنويه بمؤتمر الحريجين في السودان، والسودان أخو مصر الشقيق؟ يجب أن ترفع غشاوة اللغظة عن بعض العميون، ليصبح لمصر أن تقول إنها الدعامة الأساسية للوحدة العربية، وهي كذلك لو أرادت، فهل تريد هذه الأخت الظلوم؟

ذلك الخلاف؟ وكان في الأقطار الغربية قتال أدرمت نوره المصيبات الجنسية، ثم أخذته الأخوة الإسلامية، فكيف يجوز بث أسباب ذلك القتال؟

إن من الجرائم المنكرة أن نرى نعيم المفسدين يتصاحب من وقت إلى وقت بدون أن تقضى عليه بحزم الرجال

يجب أن نفهم للمفسدين أنهم حبائل الشيطان، وأنتا لا تجهل السر في حرصهم على إذاعة ما يدعون من مبادئ وآراء، فهم جماعات من العاجزين عن طلب الرزق من وجهه الصحيح، ومن كانوا كذلك فن واجبههم نحو بطونهم أن يلبسوا ملابس الدعاء إلى الحق، والحق منهم براء

كل دعوة إلى الفرقة لها سبب تعرفه أمعاء المفسدين، والرجل الصادق في الدين والوطنية لا يرضيه أبداً أن يثور بين قومه خلاف يصل إلى تمزيق الأوامر والصلوات

ولن نستطيع رفع القواعد من بناء الوحدة العربية إلا إن ضمنا السلامة من مكابد الدين يؤذيهم أن تزول أسباب الخلاف، ومن الخلاف تمتلئ بطونهم الخاوية، قائلهم الله أني يؤفكون!

وهناك عقبة زاوية هي ففلة الصحافة عن رعاية الوحدة الغربية، وفي شرح هذه النقطة أضرب بعض الأمثال:

كاتب مصري يقول: إن مصر أفضل الأم للعربية
وكاتب سوري يقول: إن المصريين ليسوا بعرب وإنما هم فراعين

وكاتب عراقي يقول: ليس للمروية وطن غير العراق
فأمثال هؤلاء الكتاب يجب صل آذانهم بدون ترفق، لأنهم دعاء الفرقة والشتات

وأنا أقبل أن يجرح المصري مصر، ولو بسوء نية، ولكني أرفض أن يجرحها أحد إخواني في الشام أو العراق، ولو بحسن نية، وكذلك الحال هنالك، فالسوريون والمراقيون يقول كل منهم في بلده ما يشاء، ولكنه يضرب ويشور حين يعض بلده في جريدة مصرية، ولو كان الكاتب أصدق أنصار الوحدة العربية وفي هذا التمام أذكر أني عادت رجلاً من أهل لبنان لأنهم

٢ - كيلة ودمنة

للدكتور عبد الوهاب عزام

كتب الأستاذ عهد السلام هارون مقالات أربما في كتاب « كيلة ودمنة » كما نشرته . وقد سجلت جواب للفتاة الأولى في العدد ٤٢٦ من (الرسالة) ، ثم بدا لي أن أنتظر فراغ الأستاذ من بحثه . فلما فرغ شغلتي شواغل عن اللبدار إلى الإجابة ، فأرجو أن يقبل الأستاذ للناقد والقراء عذري في تأخير الإجابة التي انتظروها

وإجمال الكلام في المقالات الثلاث أن كلام الأستاذ فيها ضروب، منها ما هو تفسير لكلمة غامضة ، أو توجيه للفظ يبدو في السياق غريباً ؛ ومنها ما هو إجازة لوجه آخر غير الوجه الذي جرى عليه الكلام في الكتاب . وهذا الأضرب من التفسير والتوضيح والتجوز يشكر عليها الأستاذ وأوافقه عليها . ومنها بحث في أساليب ابن اللقمة ، وهو موضوع يحتاج إلى مقدمات

مصر تعمل ولا تتكلم ، فهي بالفعل سناد الوحدة العربية ، وهي بالفعل حصن العرب الحصين ، فكيف تبخل بكلمة تملن بها أن أرض مصر ملك ورثة العرب عن للفرايين ؟
يستطيع أي بلد أن يكفر بالمروية حين يشاء إلا مصر ؛ فإيجوز لها أن تتخلى عن مجد بنته بأيديها في عصور الظلمات ، حين كانت المروية من خيالات الأوهام والظنون بعد سقوط سناد بأيدي المنول

أما بعد فهذه كلتي إلى مؤتمر الخريجين في السودان ، وهي كلمة تلخص آرائ في المقبات التي تترض طريق الوحدة العربية ، وقد أوردتها صريحة منزهة عن الرمز والتلميح ، لأنها ستلقى على قتيان صراح م شبان السودان ، أعزني الله بدم الوثيق وهل تستطيع هذه الكلمة أن تنفر ذنوبي في التقصير نحو ذلك القطر الشقيق ؟

ذلك جهد القتل ، وجهد المقل غير قليل ، وسأزور ناديكم بعد أسابيع ، فأبرض الله أن أهيئ بسيداً عن مصادر الوحي في أعالي النيل
ذكي مبارك

في كتاب « كيلة ودمنة » لم تمتون كلها ، وللأستاذ رأيه فيه واجتهاده

وأما للضرب الذي يقتضيني الجواب ، فهو ما أخذه للناقد على كلمات أو جعل جاءت في الكتاب وعدها غلطاً ، أو ظن غيرها أقرب منها إلى الصواب . وأنا أعرض على القراء آرائي في ما أخذ الأستاذ على النسق الذي أجرى عليه الكلام :

٨ - ٢٦١ : ٤ : (إن للوك وغيرهم جدر أن يأتوا الخير إلى أهله) . أخذ الأستاذ على هذه الجملة أن جدر جمع جدار لا جمع جدير قال : « وجمع فعيل صفة على فعل نادر سمح منه نذير ونذر وجديد وجدد وسديس وسدس

والجواب أنه يجوز أن يكون للكاتب قد أجرى جدير مجرى نذير وغيره ، والأولى مع هذا أن يتبع الكثير المروف فيجمع جدير على جدار

واللأخذ الثاني في هذه الجملة أن الأستاذ ظن أن يأتوا في الجملة بمعنى يمطون فقال : « للصواب يأتون من آتى » . وليس هذا من الصواب في شيء ، والمراد في الجملة إتيان الخير بمعنى فعله . ولو تغيرت الجملة برأى الأستاذ إلى (يأتوا الخير إلى أهله) ، لكان فيها مأخذان : الأول تمدية آتى بلى وهي متعمدة بنفسها كما في القرآن : وآتوا اليتامى أموالهم - ولا توتوا السفهاء أموالكم - والثاني : أن يمدل بالجملة من آتى الخير بمعنى فعله ، وهو استعمال شائع ، إلى آتى الخير بمعنى أعطاه وهو استعمال غير معروف في الكلام الفصيح . فسبارة الكتاب صحيحة واضحة لا يكون تشيهاً إلا إفساداً لها

الضبط النحوي

عدد الأستاذ تحت هذا العنوان ماخذ :

١ - ص ١٨ ص ١١ (فيعلم سر نفسه وما يضر عليه قلبه) : قال وأضر بضر بمعنى أخنى يخنى فما يكون للمنى في أن يخنى قلبه عليه ؟ الصواب قلبه بالرفع لأن القلب هو الذي يضر الأسرار والنوايا : « والجواب أن من ليسير أن يضمن للكاتب « بضر » معنى يطوي أو يطبق أو نحوه . وتحويل قلبه من للمفولية إلى الفاعلية يجعل معنى الجملة « يخنى

في تحقيق النص

أورد الأستاذ تحت هذا العنوان ماخذ :

ص ٢٦ من ١٠ : (مثل الحراث التي يثير الأرض ويسمرها ابتغاء الزرع لا العشب) . قال : (فا وجه العبارة في طلب الزرع ؟ الصواب بنمرها أى بالماء) . وأقول : (إن الزرع ضرب من عمارة الأرض لا ريب) . وما أحسب الكتاب إلا حاكي الآية القرآنية : (وأثأروا الأرض وعمروها) . ولا يمتبر عن سقى الأرض بنمرها ؛ فكلمة بنمرها بيينة من سياق الكلام هنا

ص ٣٨ من ٣ : في الحديث عن الجنين : (منوط قع سرته إلى سرىء بأمعائها) . قال الناقد : وهو كلام مهالك مضطرب ؛ فإلا الملاقة بين سره الجنين وأمعاء الأم ! إلى أن قال : (أما كلمة سرىء فنجية أيضاً) . وانتهى إلى أن صواب الجملة : (منوط بحس من سرته إلى ضراق رحهما)

إن كان الأستاذ يريد أن يتسلط الكتاب الذي كتب باب برزوه فليجاده في التشریح كما يشاء ؛ وإن كان يريد أن في الكتاب تحريفاً لم نهتد إلى صوابه فلست أرى رأيه . عبارة الكتاب : (منوط قع سرته إلى سرىء بأمعائها يعص به من طعامها وشرايها وبذلك يبش ربحها) وظاهر أن الكتاب يرى أن الجنين يصل بين سرته وأمعاء أمه سرىء أى مجرى الطعام كالرء الذى بين خلق الإنسان ومسدته ؛ وأنه يتغذى من طعامها بهذه الصلة . قال الكلام بئىء عرب عن مراد الكتاب صواباً أم خطأ . وفي نسخة شيخو (منوط من سرته إلى سره أمه وسلك السرته يعص من طعامها وشرايها) وفي نسخة طبارة (منوط بعى من سرته إلى سره أمه ومن ذلك للمى يعص ويتقبس الطعام) فالفرق بين نسختنا وهاتين للنسختين أن سره الجنين تقضى بهذا للمى أو للرء إلى سره الأم أو أمعائها . وعبارة الطعام وشرايها تدل على أن الاتصال بواسطة سره الأم أو بغير واسطها ينتهى إلى الأمعاء ، وهذا الذى تدل عليه عبارة نسختنا . وأما فرض الأستاذ أن أصل العبارة (منوط بعى من سرته

عليه قلبه » فهل يرى الأستاذ أن هذه العبارة أسد من الأولى ؟ ٢ - ٤١ : ١٤ (وشبهت الجرذين بالليل والنهار ، وقرضهما حائهما في إنفاد الآجال) قال : يصح أن تقرأ وقرضهما دأبهما باستمرار التشبيه الخ . والجواب أن رجعت الرفع لأن في النصب إخلالاً ينسحق الجملة ، بتصدية للفعل (شبهت) بالبهاء في الفعولين الأولين « الجرذين بالليل والنهار » وتصدية بغير حرف في الفعولين الآخرين (وقرضهما دأبهما) فالاستثناء برفع قرضهما أرجح ١٢٢ : ٤ (فأعادت ذلك عليه مراراً كل ذلك لا يلتفت إلى قولها) وقال الأستاذ : ولا وجه لرفع هنا ؛ والوجه كل ذلك على الظرفية الزمانية ولا يصح أن يكون كل مبتدأ . وذلك لأن الضمير العائد عليها محذوف تقديره (فيه) ، والبصريون يعمنون حذف الضمير العائد على لفظ كل إذا كان مبتدأ . ولذلك حكوا بشذوذ قراءة ابن عاصم (وكل وعد الله الحسنى)

وليست الظرفية هنا حتماً ، بل يجوز أن يكون للمنى : كل ذلك القول لا يلتفت إليه ، فالإشارة للقول لا لزمان . وقد وضع الكاتب الإيم الظاهر موضع الضمير فقال : (إلى قولها) بدل (إليه) والجملة على الوجهين ليست من الأساليب العربية المختارة ص ١٧٩ : ٢ (ولم أذكر ما ذكرت إلا أكون أعرف منك الكرم والهمة في الخلق) قال : الوجه إلا لكونى أعرف منك . وأقول ليس هذا وجهاً . فإن للمنى : لم أذكر ما ذكرت جهلاً بكرمك . فهو اعتنل عن الكلام السابق الذى يشعر بأن النعيم يشك في كرم القرد . ويؤيد هذا أن بعد هذه الجملة : (ولكن أحببت أن تزورنى في منزلى) وهو استدراك حسن في الجملة التى أبتناها في الكتاب ، وهو إثبات بعد نى : لم أجهل كرمك ولكنى أحببت ، ولا يحسن هذا الاستدراك إذا أجرينا الكلام على الوجه الذى رآه الأستاذ فجملناه : (ولم أذكر ما ذكرت إلا لكونى أعرف منك الكرم ولكن أحببت الخ) والتأمل في سياق الكلام يبين أن لا وجه إلا ما جاء في متن الكتاب

١٩٩ : ٣ (لم تدر أيهما تأخذ) قال : والصواب أيهما بالنصب . وصدق ، بالنصب أقر وأرجح وإن يكن لرفع وجهه
فا تصدته
١٧ - ٢٨

يؤخذ من الكحل ليس غباراً ولكنه يشبه الثبار . وإذا قلنا مثل غبار الليل فقد جعلنا ما على الليل غباراً، والمرض أن يشبه الثبار، ثم جعلنا ما يؤخذ من الكحل مثل غبار الليل وهو غبار الليل نفسه فكلمة مثل لنو . ولذا ظهر أن النسخ الأخرى زادت كلمة الليل توضيحاً للمبارة لأن الكحل يؤخذ من الكحلة بالليل .

ونسخة شيتخو توافق نسختنا . وفي النسخ الأخرى إلا غبار الليل . فالمبارة (مثل غبار الليل) لا توافق العقل ولا النقل

٧٥ ، ١٢ (مثل المكارى كما ذهب واحد جاء آخر مكانه) قال الأستاذ من في الأصل ونسخة شيتخو ونسخة بولان : (مثل البنى كما ... الخ) ثم أخذ على الناشر تغيير الأصل واشتد في هذه المؤاخذه .

وأما قد بينت الأصل في التعليق ويكون القارى على بينة مما ضلت ، وأما حكمة التفسير التي سألت عنها الأستاذ فيذكرها من تأمل فصرف للشبه في هذه الجملة وتبين أنه لا يابوق أن يجمع بين طرفي التشبيه هذين في كتاب كهذا الكتاب ينشر في مثل هذه الأحوال .

عبد الوهاب عزازم

(السلام صلة)

إلى مراق رحهما) فندع الكلام في صحة للأطباء . ومهما يكن رأى الأطباء فيه فلن يجيز الأديب الأمانة على نشر الكتب أن يحولوا نص الكتاب إلى العبارة التي يقترحها الأستاذ مع بعدها عما في النسخ كلها . ولو أجمت لنفسى للتصرف في متن الكتاب لما تركت به عبارة تقبل اعتراض النقاد

٦١٤ (وأصبح الرضا مجهوداً مفقوداً) يرى الأستاذ أن كلمة مجهود محرفة عن مجهول ويستشهد بالنسخ الأخرى، وله الحق؛ فكلمة مجهول أقرب إلى ظن القارى من كلمة مجهود؛ ولكنى لم أستحسن تغيير الكلمة لسببين : الأول أن مجهوداً تفيد معنى في الجملة غير الذي تفيد كلمة مفقوداً، وأن كلتي مجهول ومفقود تؤولان إلى معنى واحد . والثاني أن الكتاب في هذا الفصل وصف الأمور المنوية بأوصاف تحمل القارى لا يستغرب أن يوصف الرضا بأنه مجهود كما قال : وكان القدر أصبح مستيقظاً والوفاء ناعماً ، وكان للكتب أصبح غضاً والصدق قاحلاً ، وكان الحق وثى عازراً والإنصاف بانساً الخ

٧٠٤٤ (الكحل الذى لا يؤخذ منه إلا مثل الثبار) قال سوابه إلا مثل غبار الليل . وأقول لا يكون هذا صواباً لأن الذى

سينما ستوديو مصر

تقدم هايلياً

الأوبريت الراهة

مصنع الزوجات

إخراج : نيازى مصطفى

تأليف : فرهم ميسى

تمثيل

كوكا . محمود ذو الفقار . دولت أبيض . إحسان الجزايرلى

بالاشتراك مع نخبة كبيرة من أقدر الممثلين والممثلات

وفي نفس البرنامج اسكتش مرض تام لجميع الأفلام التي أخرجت في ستوديو مصر

السجل التجارى رقم ٢٩٦٣ بالقاهرة

تصدر في أول العام الهجرى

في مجرم أكبر ومادة أوفر

مجلة الفكرة العربية والثقافة الإسلامية



الاشتراك السنوى ٢٠ وللعلم الإزاي ١٥

صدر العدد العاشر ومن موضوعاته :

- الأحرار والصيد . الانتصار الأول . حكومة الفراغة الاستبدادية .
- النظريات العلمية في التراث . الوحدة التركية والجامعة الإسلامية .
- قضية التليذ الصغير بقلم تقيب إزاي . في مجاهل وزارة المعارف .

المكاتب بنوان الأنصار : شارع البستان رقم ٢٤

من أخلاقنا !

للأستاذ علي الطنطاوي

—

أعترف رجلاً أتم الله عليه بسمة اللال ، وفطره على صدق الود وبسط اليد ، فأباح إخوانه ماله ، يفترون منه اغترافاً ، ويأخذون منه علماً ونهلاً ، قرضاً حسناً لا يطالبون برده ، وهدية لا يسألون المقابلة بمثلاً ، وهبة لا يُرتقب منهم عوض عنها ، ولا يسمون كلمة من أو تذكير بها . وفَتَّحَ لهؤلاء (الإخوان) — وما كان أكثرهم — داره ، وأفرد لهم جناحاً فيها لا يدخله أحد من حرمة وأهله ، وأقام عليهم خادماً وطاهياً ، واقطع فيه لاستقبالهم قادمين بالبشاشة والترحيب ، وإيناسهم مقيمين وخدمتهم ، وتوديعهم راجلين مشياً إماماً بالكرامة ، شاكرهم على (تفضلهم) بالزيارة ، سائلهم (التكريم) بالعودة ...

وليت هذا الرجل على ذلك حتى أضاع ماله كله ، فباع الدار وأثاثها ، وغدا فقيراً محتاج إلى (الورقة السورية) ، فلا يجد في كل أولئك (الإخوان) من يدفعها إليه ، لا وقاء دين ، ولا مقابل هدية ، ولا عوضاً من هبة ، ولا قرضاً حسناً إلى أيام السمة ، ألم إلا براء ، ولا برضى الرايون أن يقرضوا مفلحاً ...

ولعل الرجل أخطأ حين عمد إلى هذا (الكرم الجاهل) فأخذ به ، وترك التآديب بأدب القرآن التي يقول : (ولا تجعل يدك مغلولة إلى عنقك ، ولا تبسطها كل البسط ، فتقمد ملوماً محسوراً) ؛ والذي جعل للبئرين إخوان الشياطين . ولسه لقي جزاءه ... فاسقت القصة للحكم عليه ، وإنما قصصتها لأنها ذكرتني بطائفة « من أخلاقنا » ، هي كالداء في جسم الأمة ، لا يجعل بالكتّاب وجملة الأقلام السكوت عنها والرضا بها ، وهم أطباؤها وأساتها ، وعندهم دواؤها

ذكريتي بما تكاد تراه كل يوم من الحوادث وما يكاد يعرفه كل قارىء شبيهاً ومثيلاً ، حين يأتيك الرجل من أصدقائك

أو جيرانك مقلداً متواضعا ، مظهرًا لثقتي والأمانة ، يسألك أن تقرضه مالا قد تكون أنت في حاجة إليه في يومك أو عندك وبتذكرك للكرم والتواضع ؛ وربما استعان عليك بمن لا يرد طلبه عندك فتعطيه ما يريد ، تضمه في كفه خالياً به ، تستحي أن تشهد عليه شاهداً ، أو تأخذ به كتاباً ، مع أن الله أمر بكتابة الدين إلى الأجل للمسمى أمر نذوب واستحباب ، لا أمر لإيجاب واقراض ، فيأخذ منك ويذهب شاكرًا فضلك ، مثنياً عليك فناء ينجلك ويضابقك ؛ ثم لا تراه بعد ذلك ولا تبصر له وجهاً فتفتش عنه لتراه رد اللال وقد انقضت مدة الدين ، وتجددت حاجتك إليه ، فبروغ منك ، ويتأى عنك ... فتطرق بابه ، فيقال لك هو غائب عن المنار ، فتعود إليه في الصباح فيقال هو نائم ، فتراجع بعد ساعة فيقال خرج ... فتبتني إليه الوسائل وتنشفح إليه بالأصدقاء ... فيلقاك شامخ الأقف مصعراً خده ، يقول : (يا أخي ، أزعجتنا بهذا الدين ... ما هذا الإلحاح الغريب ؟ أتحاف أن آكله ... ا) ويتهرك وأنت تداريه ... ثم إن كان (رجلاً طيباً) دفع إليك الدين ، ولكن قرشاً بعد قرش ، و (ورقة) بعد (ورقة) ، فتريق في استيفاء دينك ماء وجهك ، وتتفق فيه الثمين من وقتك ، ثم لا تنتفع منه بشيء . وإن لم يكن (صاحب ذمة) أكل الدين كله ، وصرخ فيك حيناً لتعبك : (مالك عندي شيء . اشترك للمحاكم ا) ، وهو يعلم أنه لا سند في يدك ، ولا بينة لك عليه ... وهبك أخذت منه كتاباً بدينك ، أفتصبر على طول المحاكمة ومتابعتها وتأجيلها وتصويرها ، و (رسومها ومصارفها) ... إن ضياع اللال أهون من إقامة الدعوى به^(١)

ومثل هؤلاء للقرضين (الأفاضل) محتيرو السكت ، أولئك الذين تركوا في قلبي غصصاً حلفت بعدها بموتقات الأيمان أني لا أعيدهم أحداً كتاباً . ولم آجج مع ذلك منهم ، ولم يرد لي

(١) ولو سألتني دليلاً لبأتك أن لأسرتنا قضية في عاكم دمشق من عليها إلى اليوم ثلاث وثلاثون سنة (قط) ، واضعياً عليها بطلان منا ومن خصومتنا ، وربما ستانحن أبناء البطن الثالث ولم تنته المحاكمة ا

إلى الآن كتاب (كشف للظنون) الذى نعتت من استناره
منى منذ إحدى عشرة سنة ...

ولهؤلاء المستعيرين نوادر شهدت منها للمعجب ، منها
أن أستاذاً محترماً فى قومه جازى مرة بلمس إعارة جزءاً من
تفسير الخازن من خزنة كتيبي ، ليراجع فيه مسألة ويرده إلى
عاجلاً ، فقلت ؛ وانتظرت أربع ... أربع سنوات - والله -
ثم ذكرته به ؛ فنضب وقال : « لايش السجدة يا أستاذ ، لم أراجع
المسألة بعد ... » !

والذى يذكر منهم صاحب الكتاب ويتنازل فيرده إليه ،
يرده مخلوع الجلد ، ممزق الأوصال . وأنتكى منه المستعير المحقق
للدقق الذى يرى فى الكتاب موطناً يحتاج إلى تليق ، فيكتب
التعليقة التى يفتح الله بها عليه على هامش كتابك بالخبر الصينى
الذى لا يعنى ولا يكسحط ، ويذبلها باسمه الكريم . !

ويش من هؤلاء جميعاً للتقيل الذى يتظرف ويتخفف ، فيرى
أن من الظرف سرقة الكتب ، فإذا زارك وتركته فى المكتبة
وخرجت لتأنيه بالقهوة أو الشاي أخذ كتاباً قدسه تحت إبطه ،
أو وضعه فى جيبه ثم ذهب به وأنت لا تدري ...

وربما كان هذا للدين الماثل ، وذلك الذى يأكل الدين
وينفكره ، واتقى يستعير الكتاب ويمسكه ، ربما كانوا عند العامة
من أقطاب الوقت وأولياء الله الكبار ؛ ذلك لأن الناس جهلوا
حقيقة التلقى وبدلوا معناه ، فكان التلقى فى صدر الإسلام هو
الذى يتقى المحارم والمظالم ما ظهر منها وما بطن ، ولا يدخل جوفه
ولا جيبه إلا طيباً حلالاً ، ويقر من مواطن للشبهات ، ولا يطلب
المال إلا لإمساك الرمن ونيل القوام . والمعيش عيش للقناعة
والرضا ، ولا يأخذه إلا من حله . ولم يكن الرجل ليشهد للرجل
بالتقوى إلا إن سجد فى سفره ، أو عامله فى مال ؛ فنصار التلقى
اليوم من يكتب عمنه ، ويظيل لحيته ، ويوسع كفه ، ولا تتفارق
يده سبحة ، ولا يقف لسانه عن ذكر ؛ ومن يتوقر ويظيل
المسك فى المساجد . وهذا كله حسن لا اعتراض عليه ، غير
أن حسنه يتقلب قبحاً أبشع للقبح إذا أخذ صاحبه أجبولة

يصطاد بها الدنيا ، كذلك الذى كان وسياً على أيتام ضعاف
لا يملكون حيلة ، اغتر أبوم بلحيته وسبعته فوصى بهم إليه ،
فجرعهم كؤوس اللذة والجوع ، ونشأهم فى الأزقة نشأة
المصوص ، وأكل أموالهم وهو يقرأ كل يوم بصوته الجليل :
(إن الذين يأكلون أموال اليتامى ظلماً إنما يأكلون فى بطونهم
ناراً) ، وهو مع ذلك لا يتقطع عن الأذكار وحلقاتها ، ويحمر
بالسكاه إذا سمع الموعظة ... ويفكر أشد الإنكار على من يسهل
اللسان فيشرب بشاهه أو يملق لحيته ، والناس يتبركون بلثم يده .
فكيف السبيل إلى إتهام هؤلاء الناس ما هى حقيقة التلقى كيلا
يعظموا اللص ويحمله ولياً مباركاً ، ولا يفتروا بالصلاح الجانى
الذى لا يكلف صاحبه مالاً بل يجمع به المال ، ويصلوا أن الله
الذى وضع فى نفوس الشباب شهوة الجسد وضع فى نفوس
(هؤلاء) المشايخ (لتأمنى المشايخ كاهم) شهوة المال ،
وإنه لا فضل لأحدهما على صاحبه ؛ وأن الشيخ التلقى هو الذى
لا يقيم المال وزناً ، ولا عبرة بنفسه البصر عن النساء واتباعه
سبيل للمغاف ؛ وأن الشاب الصالح هو الذى لا تنقله على نفسه
تلك الشهوة ولا عبرة بينه للمال ...

لقد انحدرت أخلاقنا حتى صار للشباب منا حين يخوض
خضم الحياة ، ويرى الاختلاف بين ما علموه من الأخلاق
فى المدرسة ، وما تواضع عليه الناس فى الحياة ، يقف حائراً
مدهوشاً لا يدري ما يأخذ وما يدع ؛ فلا هو يرتضى لنفسه
التفريط فى أخلاقه : صدقه وأمانته وعزته نفسه ، ولا هو يرتضى
الحرمان من المتع والفنائذ والناسب المالية والمرتببات الكبيرة
بيناه جزاء تمسكه بما علموه من الأخلاق . حدثنى صديق لى
أنه اتسب فى شبابه إلى الشرطة ، فجلوه رئيس مصلحة السير
فى بلدة من بلاد الشام ، وكان ذلك منذ خمس وعشرين سنة أو
أوفى من ذلك ، وكان مقره فى (غفر) فى ظاهر البلد ، فر عليه
رتل من السيارات فيه حجاج آبيون ، وكان نظام تلك الأيام أن
سيارة لا تجتاز على غفره إلا بوثيقة وإذن ، لا أدرى ما صنعها
فقد نعتت دقائق حديثه ، ولم يكن معهم ذلك (الإذن) فوقهم
ومنهم من المرور إلا به . (قال) فتأب السائق هنيهة ثم عاد

على كتوز كتبه . ولست أطلق القول وأجرح إلى التعميم ، فإن في كل فئة من هؤلاء الطيبين للصلحين ، ولكن للكثرة على نحو ما ذكرت . فن أن يرجي إصلاح أخلاقنا وأوضاعنا ؟ ومن أن يرجي لأخلاقنا صلاح ، ولم نتفق بعد على (الأخلاق) التي ينبغي أن نتخلق بها ، فمنا من يرى للثل الأعلى في أخلاق الجاهلية : كرم إلى حد التبذير ، وشجاعة إلى حد التهور ، كصاحبنا الذي استهلت بمحدثه هذا المقال ، وطامة طائفة (الزكوت) في الشام ، (وهي أشبه بالقوة في مصر) وأكثر للبدو . ومنا من يميل إلى التخلق بأخلاق أجدادنا في القرن الماضي على ما كانت عليه بلا زيادة عليها ولا نقصان منها ، ومن يخالفهم مخالفة للضد للضد فيزي أن تقتبس الأخلاق للثرية برمتها . ويتشبب هؤلاء الرأي فيميل كل إلى الأمة التي تعلم في مدارسها أو رحل إلى أرضها ؛ ومن يرى اقتباس الجيد النافع من كل أمة من غير أن يحدد أو يبين . ولا دواء لهذه الفوضى في رأي ، ولا صلاح لأخلاقنا ، إلا بالرجوع إلى الإسلام الصحيح الذي جاء به سيدنا وسيد العالم محمد صلى الله عليه وسلم ، لا الإسلام الذي يفهمه الحشويون والتاجرون بالدين ، ولا الذي تفهمه العامة . فإذا فعلنا نعمة كل خير ، ولا يكون ذلك إلا إذا شبر للمساء وحققوا المسائل ، ودرسوا المشكلات ، وأتقوا من المصنفين الأولين رداء التقديس ، واستمدوا الأحكام من موردها ثم ترجعوا هذه الكتب القديمة إلى لغة العصر ، فإن من ينتسب نفسه لذلك ؟

عن الطنطاري

وفى يده صرة وضما على مكتبي فيها أربعمون ريالاً مجيدياً ، وقال هؤلاء حجاج آيون يريدون التمجيل بلوصول ... وهذه الصرة عن (فتجان قهوة) رجاء السماح لهم الخ ... فلما سمعت ذلك قف شعري وسمحت به : أتريد أن ترشوني يا كذاً وكذا ، وأمرت به فوقك ، واستلمت الماتف (التلفون) أهتف بمدبر الشرطة أرفع إليه الأمر وأنا أرى أنه سيتزل به أشد الجزاء ، فإذا به يامر بإطلاقه ، ويأذن للسيارات بأن تسافر على خلاف النظام ، وأن يبعث إليه بالمال ليحجى للتحقيق . (قال صديقي) وذهب للسال ولم يد ، وترك العمل . ولو أني بقيت لطرحت عن طابق قفل الأخلاق التي تجملني غريباً بين زملائي ، وتجرمني للثني ، وتكسبني غضب الرؤساء فلا يصيبني ترفيع ، ولا يصل إلى خير . وليست هذه القصة فريدة في بابها ، ولا هي فادرة من النوادر ، بل هي قصة كل يوم ، وهي الهاء الذي يزداد ويسيطر والأساة عنه غافلون . وأن أساتنه وأهل السياسة مشغولون بالقتال على كراسي الحكم ، هي الدنيا لهم وهي الأخرى ، وأهل الأدب بين نائم يستمتع بشعوى الأحلام ، ومستيقظ قد ألمه هواء ، فهو يملأ الدنيا بكاء ونحيباً لأن صاحبه أسهرته بعد التجموع ولم تأته .. أو أنها قد وعدته بقبلة ثم وجدت أجمل منه أو أقسى فأعطته إياها . وأهل العلم يعيش أكثرهم على هامش الحياة لا هم له إلا مرتبه يقبضه من (حائرة الأوقات) في مطلع كل شهر ، ثم لا تراه ولا يراه أحد إلى للشهر التي بعده ، أو (حاشية) يقرؤها وسيدها على من حضر مجلسه ، قراءة تترك لا قراءة محقق ، فلا يرجع ولا ينتقد ولا يقابل قانوناً على قاعدة قهوية ، ولا ينظر في مشكلة من مشاكل العصر ليرى حكمها . ومن اشتغل منهم بالمسائل العامة أخذ نفسه بالاهتمام بأمر لا يقدم في الدين ولا يؤخر ، ولا يتوقف عليه إيمان ولا كفر . والشباب الناشئون لجهلهم حقائق الإسلام ، وسد ما بينهم وبين الشايخ ، وقصر أيديهم وأنفاسهم عن نيل الكتب (ذات الشروح والحواشي) قد زهدوا في كل ما هو شرق واستهانوا به ، وعظمو ما يقابله من كل حافة دعيت مذهباً اجتماعياً ، وكل سفنطة سميت فلسفة ، وكل كفر بالدين والعرض دعي أدباً ، وأعانهم على ذلك أن أكثر للدرسين من الذين لم يقدر لهم فهم علوم الإسلام والنصوص

مجموعات الرسائل

تباح بمحطات الرسالة مجلة بالأمان الآتية :
السنة الأولى في مجلد واحد ٥٠ قرشا ،
و ٧٠ قرشا من كل سنة من السنوات : الثانية
والثالثة والرابعة والخامسة والسادسة والسابعة
والثامنة في مجلدين . وذلك مما أجرة بالبريد لندرها
خسة قروش في الداخل ومضرة قروش في السودان
ومعشرون قرشا في الخارج من كل مجلد ..

الصحافة والدولة

للأستاذ زين العابدين جمعة

الحامي

—————

« هنري ويكهام اسفيد الذي ترجم له هنا الفصل من كتابه (الصحافة) صحافي ثبت وكاتب علم . درس دراسة واسعة وخبر الصحافة خبرة طويلة ناجحة ؛ إلى أن كان مراسلاً للصحيفة التبس في براين وروما وينا ، وأن انتهى إلى رئاسة تحرير هذه الصحيفة . والرجل مفكر عملي لا يتعب أنت يرتجل رأيه ويضارح الناس به . وقد تناول الصحافة المباشرة في كتابه من مختلف نواحيها ؛ وكان من سياق تحقيقه العملي والسلي أن أفطن نيا الصحافة من أثر حاسم فيها يتم به الناس من حرية القول وحرية الرأي وحرية العمل ، وما صار يهددهما على يد الحكام المستبدين . »

زين العابدين

عقب أن تولى هتلر زمام الحكم في ألمانيا بأشهر قلائل سألني للنصح صحافي ألماني فيما يكابده من أمر ضرورة ملحة . ولقد عرفته رجلاً طيب الخلق تقى الصفحة ؛ قضى السنين الطوال وهو يخدم إحدى الصحف اليومية الألمانية المهيبة الجانب لما امتازت به من نباهة للشأن واستقلال الرأي . وكان آتئذ قد تلقى بلاغاً بينه أن حركة ، وبالتالي أرزاقه ، قد صار مطلقاً بما يظهر من استعداده لإبرام ذلك الميثاق الذي « ينظمه » في سلك الاشتراكية الوطنية أو جماعة النازي التي لا يرى رأيا ولا يذهب مذهبا

لقد شق عليه الأمر وسرت برأسه خواطر متشعبة : أيرم الميثاق فيضيع على نفسه ما تنعم به من كرامة الذات واستقلال الرأي ، أو يأبى عليهم للتوقيع فلا يبقى له شيء يعيش عليه إلا ما يترز به من احترام للنفس واحترام للنفس وحده . ثم أخذ يسألني عما يجمل به أن يختاره من مصير

والحق أنه لم يشق على للنصح مثلما شق على من أمره . فهل كان يضمن أن أقول له : « لا توقع ، وسأرى أنه ما من خير يصيبك أو ينتظرك في هذا للسبيل ؟ » . نعم لقد كان مثل هذا للقول سهلاً ميسوراً ؛ ولكن يالها هتدي من شجاعة رخيصة أن أقول لرجل كن مقداماً جريئاً فأجمله على أن يجازف بمفومات

حياته وأسباب عيشه من غير أن أهمل لتغيرها للسبيل !! والحق أني كابدت من أمر « قضيته الوجدانية » نصيباً لا يقل عما يكابده فيها من نصيب

ولله كان بسبب ما يموزني من شجاعة أديبة أن حاولت إعفاء نفسي من نصحه . وبدلاً من أن أتقدم برأي سألت سائلني

— أن يجزئني عن حقيقة مشاعره ، ثم ناقشت معه جميع الفروض والاحتمالات المرتبطة بالقبول أو الترتيب على الرفض . وإذ علمت من أمره أنه قد عقد للنية على ألا يبرم الميثاق وأجمع رأيه على أن يحمل لهم حياته في كفه تاركاً للمقادير أن تفعل به ما تشاء ، فقد رأيت أن ألبس في تنفيذ حججه ثوب الدفاع . وعرضت له القضية من ناحية أخرى هي ما يصيب الشعب الألماني من ضرر إذا ما اجتمعت من تربة للصحافة الحرة جميع الدوحات المباركة ، وحرمت الصحافة الألمانية من رجالها الأمانة للناهين . فاستحال عليهم في المستقبل القريب أو البعيد ترقب النهزة واغتنام الفرصة لمساعدة الجهاد وإصلاح الموح وتقوم السبيل . والحق أنني ما حاولت أن أحمله على اللبث بوجوداته إلا لأرفه عن نفسه عبء ما يشق عليها من مسئولية أديبة لما يتهدده وينتظره إذا لم يلب الدعوة ويبرم الميثاق . وكان أكبر همي أن أقتده من نفسه فلا أذعه في ثورة للنبيلة وغضبه المادة يقرر لنفسه مصيراً عساه يلومها عليه فيما بعد

لقد عقد للنية على التضحية بعباده والاحتفاظ بجماله ؛ وكانت له

الخبرة بين القبول المنني والرفض المفقور . فأثر الرفض على القبول، وتأبى عليهم في عزة وأتفة لإبرام العهد ، وكان قدراً مقدوراً أن قد صرخته وضاعت أرزاقه . ومنذ ذلك الحين أخذ يضرب في الأرض هاتماً على وجهه لا يلوي على شيء إلا ما عصاه أن يظفر منه بمرتق جديد ، فلا يصيب من ملتصقه إلا ما يتبلغ به

ولقد قدر لي لعمد غير بعيد أن أجتمع به ثانية في قطر أجنبي حيث كان يبحث عن مرتق ثابت وعيش مأمون . وباله من شأن لا أقضى من نبلة للمجب أن أراه وما تبدر لي منه ياذرة آتس منها أنه ارتاب يوماً في عدالة منهجه أو أنه أصبح في شك من صواب رأيه فاتهم نفسه في صدق اختياره

إلها من أمنية طيبة أن أراءه في مستقبل العمر وقد اعتذر له
الدهر عن خطيئته وواقاه الزمن بجزائه العادل ؟

إن منهج هذا الصحفي الحر ومنهج غيره من الصحفيين
الذين لا يقولون منه تضحية ولا إقداماً لما يجعل سلوك هؤلاء
الصحفيين ، من غير جماعة النازي ، الذين استكانوا وأبرموا
لليثاق على كره منهم ومنهجاً مهيناً قدرأ . ألم يصبحوا مجرد
أداة لا وزن لها ولا تقدير لجهوداتها ؟ ألم يعموا مجرد أبقاق
للعداية التي هي من صميم كيان الحكومة النازية الاستبدادية ؟
ألم يقتصر أصحهم في التحرير على أن يستخدموا ما توفر لهم من
كتابة وما تهبأ لهم من مواهب في تنظيم ما يظنونه من الدكتور
« جيبيلز » أو « قلم الخبايا السرية » من موضوعات يؤمرون
بكتابتها ويجبرون على إذاعتها ؟ ألم يهينوا لهم طابعاً رسمياً من
ثياب عسكرية ليكون ذلك شاهداً على استرقاقهم وآية على
عبوديتهم ؟ أياظل هؤلاء صحفيين بما تحمله كلمة الصحافة من معنى ،
أم صاروا وقد جدت قريحتهم وسقم وجدانهم تبعاً مستضعفين
وعبداء مستعبدين ؟

إن الجواب على ذلك مدرج في مسائل أخرى أبعد مدى
وهدياً إذا كانت الصحافة الفريدة المستهدفة تعتبر صحافة أصلاً
بما تحمله كلمة الصحافة من معنى ، وإذا كانت الأمم الاستبدادية
تفصح للصحافيين في ميادينها مكانة كذلك الكفاة التي يبرفها
للناس لها في الأمم الحرة

إن « الصحافة » الألمانية أداة حكومية خصت بأن تلب
الأمور المنوط بها وفقاً للأسلوب النازي وتبعاً لوجهة النظر النازية
في طبيعة الأمور ، وأولئك الذين يتنون بحرية الصحافة البريطانية
يكتظرون من مظاهر الحرية السياسية البريطانية على العموم يجب
أن يفهموا ماهية هذه الأداة وعلاقتها بالنظام النازي

فلقد عرف المر « ولهم ولد كرش » وجهة نظر النازي
في الصحافة بأسلوب واضح يدعو إلى الإعجاب في مؤلف ألسان
عنوانه : « واجب الصحافة السياسي » قائلاً : « إن جماع ما يسعنا
أن نفهمه من واجب الصحافة السياسي هو أن نعلم تسلماً
مطلقاً وأن نترف اعترافاً قاطعاً لا يحده وصف ولا يقيد شرط
بما « للزامة » من شأن في الدولة وبما هو لزام عليها من تأييد
الترهيم في رواج خطته تأييداً طليقاً من أي قيد أو تحفظ .

وإن الصحافة بأوسع ما ينطوي عليه عملها السياسي من
دلالة ، مباحة لأن تكون من الاستسلام والخضوع بحال
يتيسر مما أن تتضافر جهود الصحف الألمانية جميعاً على تدعيم
أسلوب التجديد الناضج في الحياة السياسية . وبوسع الصحافة
الألمانية بما تؤديه أو تخفق في تأديته أن تؤثر تأثيراً فعالاً ذاهباً
إلى أبعد مدى في كيان الحكومة الألمانية . وهنابمبت الاهتمام
في إدراك ماهية العمل السياسي للصحف . ولقد كان من
بواعث للنبظة وحسن التفويق أن اخفتت اخفاء تاماً من ميدان
حياتنا الاجتبابية تلك الأغراض للثشمبة والمقاصد للثتوية
والنبايات للثتوية ، كما اخفتت أيضاً الصحف التي لم يكن يبينها
إلا أن تخدم للمقاصد والأغراض الحزبية من غير أن تلقى بالآ
لما انطوى عليه المنصر الألسان « من اللزاي الجفنبية والقيم للثتوية » .
ولقد أصبحنا الآن ونحن لا نسمح لأية صحيفة أن تجمل
لها سياحة خاصة بها ، أو أن تندل من وجهات النظر والآراء ما من
شأنه أن يرقتل سبيل للقيادة في الثورة . وقد يمتأهياً للثت ميدان
واسع الأرجاء بعيد المدى ، وكان بوسع للثت الذين أن يجري
في خاطرهم أنهم يخدمون المصلحة العامة ؛ إلا أن الرقباء
للثتورين قد رأوا بثاقب فكرهم في ذلك الزمن بعينه ما يلزم
أمثال تلك الآراء من الزيف والحدبمية ، وما يجب أن ننضح
إليه من إفساد وضلال . لقد أصبحنا اليوم ونحن نفهم فهماً تاماً
أن للمهد الجديد بحاجة إلى رأس جديد ، وأن الحكومة قد
وطئت للثتزم على أن تحتفظ في يدها بقيادة الثورة ، وعلى الصحف
أن تدرك مقتضيات هذا الشأن فتشتمل بكل الوسائل على تأييد
خطط الحكومة

ولقد جهد المر « ولد كرش » أن يؤثر في نفوس مواطنيه
وأن يلبس آراءه ثوباً جناباً فصلاً فاقتبس لها عبارات متنوعة من
كلام الترهيم بحروفها ، وهي عبارات تلح في أن الثورة لا يسعها
أن تنجح ما لم يتهيأ لها أن تطبع بطابعها للثشم بأسره ؛
فإن لزاماً على الدولة للثتية أن تنشئ نشأً جديداً . وإن رسالة
الصحافة هي أن تطبعهم بالطابع للثتقيق « أو ببارة هتلر : « إن
الصحافة هي الوسيلة إلى تهيئة الجموع لأن يربى نفسه وأن يتثقف
على ضوء ما يراه ويحتفظه الترهيم الذي يقود الثورة » ولقد أدلى بهذه
الآراء الدكتور « جيبيلز » الذي اقتبس عنه المر « ولد كرش »

١٠ - المصريون المحدثون

شماثلهم وعاداتهم

في النصف الأول من القرن التاسع عشر

تأليف المستشرق الانجليزي ادورد وليم لين

للأستاذ عدلى طاهر نور

تابع الفصل الثاني

يلاحظ في مصر أن التقليل من المال يكفي لإعالة ذرية كثيرة (١) وأسرّة كبيرة . وهما يكن تدليل الأطفال والولوع بهم عظيماً ، فهؤلاء يكونون ويظهرون لأبويهم احتراماً عميقاً خليقاً بالمدح . ويستبر المسلمون المتوق من أعظم الخطايا . وهم يضمونه لجسامته مع الكبار للعت الأخرى ، وهي الشرك بالله وقتل النفس وقذف العفيفات بالزنا وأكل أموال اليتامى والزنا الفاحش والتخلف عن جهاد العدو . ولما ترى في مصر أو في العرب من لا يطيع والده . ويصطحب الطفل ، في الطهقات الوسطى والعليا ، بتقبل يد أبيه ، ثم يقف أمامه باحترام وخشوع حتى يصدر إليه أمراً أو يسمح له بالانصراف . ولكن المادة جرت أن يقبل الأب ابنه ويلاطفه . ولا يقل احترام الطفل لأمه عنه لأبيه ، وكذلك احترام أفراد العائلة الآخرين بمقتضى سنهم وقرباتهم ومراكزهم . ومن هنا تنشأ في الطفل للسهولة واللباقة في تصرفاته خارج الحرم ، كما تنشأ فيه الطاعة والولاء اللذان كثيراً ما يمدان ، من غير حق ، نتيجة الحكم الاستبدادي في الشرق (٢) . ويندر أن يجلس الأبناء أو يأكلوا أو يدخلوا في حضرة الأب إلا إذا سمح لهم بذلك . وكثيراً ما يقومون أيضاً على خدمته وخدمة ضيوفه عند تناول الطعام وفق للناسبات الأخرى . ويظل الأبناء كذلك حتى بعد أن يصبحوا رجالاً . وقد دعت مرة في شهر

(١) وقد ذكر ديودور الصبلي أن قدام المصريين كانوا يكونون أولادهم ويربونهم بأقل ثقافة

(٢) إن نظام الحكومة الشرقية ليس إلا اتساعاً لنظام النزول الأبوي (روح الشرق (Urquhart's Spirit of the East vol. ii p. 249))

تأليف ادوركر هارت الجزء الثاني ص ٢٤٩ .

رمضان إلى الإنظار على مائدة تاجر مصري أعدت أمامه . وكان يدعو كل شخص يمر بالقرب منا ، مهما كان فقيراً ، إلى مشاركتنا الطعام . ومع ذلك كان يقوم على خيمتنا اثنان من أولاده أكبرهما يبلغ الأربعين . وقد لاحظت أنهما لم يتنالا بالرغم من صيامها طول اليوم غير جرعة ماء ؛ فرجوت الأب أن يسمح لها بالإفطار معنا ، فأجاب رجائي في الحال ؛ ولكنهما رفضا . وتمتع الأم بأكثر قسط من عطف أطفالها ولكنها لا تتمتع مثل الأب بأكثر قسط من الاحترام . وقد رأيت خدماً كثيرين يعطون أمهاتهم ما يدخرون من أجرهم ، ولما كنت أرى من يدخر شيئاً لأبيه

ويلاحظ أن الأطفال المصريين ، ما عدا أطفال الأثنياء ، يظنون دائماً قدرى الشكل ممزق للثياب ، مع أنهم في محل الرغبة وموضع التفكير . وقد يشتم الأجنبي من رؤيتهم ، ويسرعون في الحكم على المصريين بأنهم شغب قدر دون أن يبهتوا عن سبب آخر لذلك . ومن الملاحظ أيضاً أن أكثر الأطفال تديلاً وعناية ، أقدرهم جسماً وأحقرهم ثياباً . وليس من الغريب أن ترى السيدات الجميلات في شوارع القاهرة متشدات في مشيتهم ، معطرات الجو بمطر الممك ، صرافيات في زينتهن الكاملة دقة النظافة ومنتهى الرقة ، ممشيات بكحل عيونهن ، مخضبات الأصابع ، ينهين براتقهن طفل قد يكون الوحيد ، وهو مطبخ الوجه ملوث للثياب . ومن الأشياء التي أثلرت عجبى عند قدومي إلى هذا البلد مناظر من هذا القبيل ؛ وقد لفتت نظري لثرايتها وتناقضها ، فأخبرت أن الأم الحانية على أطفالها تهمل هتداهم فتتركهم بلا نظافة ، وتلبسهم أحقر الملابس عمداً ، وعلى الأخص عند ما يراقونها في الخارج خوفاً من شر العين . ويخشى من الحسد بصفة خاصة على الأطفال لأنهم يعتبرون نعمة عظيمة ويشتهبها الجميع . ويرجع للسبب نفسه حجب الأطفال في الحرم طويلاً ؛ حتى أن البعض يلبس الذكور من أطفالهن ملابس الإناث لأن للثبات أقل ترضاً للحسد . وأطفال الفقراء ما زالت هيئتهم بعد أكثر إهمالاً . فهم فضلاً عن قلة ملابسهم وحقارتها أو تمام حرمتهم قدرن إلى أقصى حد . تنشئ عيونهم الأدران والقياب دون أن يكتفوا بذلك . ويستبر للمصريون أن

في الفصل المتعلق بمختلف الأفراس والأعياد الخامسة^(١)

وقلما يندل
الأبوان كثيراً
من وقتها أو
انتباههما في تربية
الطفل تربية
ذهنية ، فانبين
بتثبيت بعض
المبادئ الدينية
في ذهنه الصغير ،
فإذا كانت لديهم
القدرة ، يمدون
به للدرسين .



(شكل ٣١)

ويلقن الطفل في سن مبكرة بقدر الإمكان الشهادتين وحب الإسلام . وأكثر أطفال الطبقات العليا والوسطى ، وبعض أطفال الطبقات الدنيا يعملون في الكُتَّاب للقراءة وتلاوة القرآن أو تربيته^(٢) ؛ ثم يعملون بعد ذلك أغلب قواعد الحساب للشائفة والكتاتيب كثيرة للدلا في العاصمة فحسب ، بل في كل مدينة كبيرة ، كما يوجد في كل قرية كبيرة مدرسة واحدة - على الأقل - ويلحق بكل مسجد وسبيل وحوض في العاصمة كُتَّاب يتعلم فيه الأطفال بأيسر الأجور ؛ إذ يتناول « الشيخ » أو « الفقي »^(٣) كل خميس من أب الطالب نصف قرش أو أي شيء آخر . ويتناول مدرس المدارس للملحقة بالمسجد أو غيرها من مباني العاصمة العامة سنوياً طربوشاً وقطعة -

(١) وهناك عادة ذكرها Strabo (س ٨٢٤) باعتبارها سادت مصر في عهده ؛ ولا زالت شائعة في أنحاء مصر براغيبا للسلون والقبض جيماً لإفريقي الاسكندرية وفي بعض المناطق الساحلية . وهي تسود أيضاً جزيرة العرب وإن كانت أقل شيوعاً . وقد لاحظ رلانـد Reland التي وصف هذه المادة وصفاً ناقصاً في كتابه (في الدين الإسلامي) ص ٧٥ نفرة ١٧١٧ (De Religione Mohammedica p. 75 ed. 1717) وأن جالنـد Galen ذكرها أيضاً
(٢) أنظر فصل الموسيقى
(٣) هذا اللفظ تحريف لكلمة « فقيه » التي تطلق في مصر على الذين حفظوا الدين والفقه . أما الرجل الذي يحترف بتلاوة القرآن أو يدرسي تلاوة القرآن ، فيسمى عادة « فقي »

غسل العين أو حتى لسها عند ما يميل منها الصديد الذي يجنب القلب ، مضر بها . ويؤكفون أن فقد البصر قد ينتج من كثرة لس العين أو غسلها عند ما تصاب بهذا السيلان ، غافلين عن أن للفصل إنما يطفئ الألم

ويختن الولد في سن الخامسة أو السادسة ، وأحياناً بعد ذلك^(٤) وقبل الختان يحتفل القاهريون وغيرهم من الحضريين ، إنفاً توفراً لديهم مال ، بزف الولد في موكب يمر بالشوارع المجاورة للمنزل . وكثيراً ما يحضرون بزفة الختان مع زفة هرس في الوقت نفسه تقليلاً من نفقات الاحتفال . وفي الحالة الأخيرة يتقدم للموكب الولد وحاشيته . والاحتفال به يلبس أحياناً عمامة من الكشمير الأحمر ، وقد يرتدى لاعتبارات أخرى ثياب أنثى ، فيلبس اليك والسطة والقرص والصفاء وغيرها من حلئ النساء ، ليجذب العين الحاسدة إليها ويلهبها عن شخصه . وتستمر هذه الملابس عادة من بعض السيلتات الموسرات ، وتكون من أنغر الملابس وأبهاها كما تكون كافية للسمعة لتلائم الولد . ويستمر كذلك حصان جميل المدة ليركبه المحتفل به . ويمك الولد بيده اليمنى متديلاً مطرزاً مطويًا يضمه باستمرار أمامه ليجذب بعض وجهه اتقاء شر العين . ويتقدم المحتفل به سبي الحلاق الذي سيقوم بعملية الختان ، وثلاثة من الموسيقين أو أكثر ؛ والآهم لا تمتدى الزمار والطبول ، كما ترى في (شكل ٣١) . فالشخص الذي يتقدم الموكب هو سبي الحلاق - كما ذكر - ويحمل (الحمل) وهو صندوق خشبي نصف أسطواناني ذو قوائم أربع قصيرة ، زين وجهه قطع من المرابا ومن النحاس البارز للفتش ، ويضلي ظهره بحتار . وهذا الحمل هو شمار الحلاق . ويحمه الخادم بالطريقة للبيئة في الرسم ثم يتبعه الزمار والعلبالان (وقد يتقدم بعضهم الحمل) ، ثم الولد يقود جواده سانس ؛ وأخيراً يمشي خلفه الكثير من القرقيات والصديقات . وكثيراً ما يحتفل بختان ولدين معاً وقد يحملهما حصان واحد . أما موكب العرس الذي كثيراً ما يتضمن موكب ختان كما سبق فستفكلم عنه في حينه . وسنذكر أيضاً وصفاً لبعض العادات الأخرى المتعلقة بالختان وبالأخص واحدة منها أقل شيوعاً وأكثر واجهة ،

(١) عند الفلاحين ليس أقل من سن الثانية عشرة حتى الرابعة عشرة

من الموصل الأبيض لهامة وقطعة من الكتان وحذاء . كذلك يتناول كل ولد طائفة من الكتان وقطعة من نسيج القطن طولها أربعة أذرع بديلة أو خمسة ، وقد يأخذون نصف ثوب من الكتان مقداره ١٠ أو ١٢ ذراعاً بديلاً وحذاء ، وأحياناً يطون قرشاً أو نصف قرش ؛ وهذه الطلح تؤخذ من أموال موقوفة على المدرسة وتقدم في شهر رمضان . ولا يحضر الأولاد إلا ساعات الدرس ثم ينصرفون إلى منازلهم . ويكتب الدرس عادة على ألواح من الخشب الصبوغ بالأبيض ، تسمح بعد كل درس ويكتب عليها الدرس الجديد . وتسلم الكتابة أيضاً على اللوح قصه . والمادة أن يجلس للدرس وتلاميذه على الأرض وكل تلميذ يده لوجه أو نسخة من القرآن ، أو جزء من أجزائه الثلاثين ، توضع على كرسى من الجريد ، ويلقى الأولاد جميعهم درس القراءة أو ينشدونه بصوت واحد عال ، هازين رؤوسهم وأجسامهم هنأ لا ينقطع أماماً وخلفاً ؛ وكذلك أغلب قراء القرآن يتيمون تلك المادة ظناً أنها تساعد على التذكر ، وليتصور القارئ أي شجة يحدوثونها^(١).

وأول ما يتعلم الأولاد حروف الهجاء ، الشكل ، ثم يتعلمون القيمة العددية لكل حرف من حروف الهجاء^(٢) . وقد جرت العادة قبل وصول التلميذ إلى تلك المرحلة الثالثة في تعليمه أن يزين المدرس اللوح بالخبر الأسود والأبيض والصبغ الأخضر ، ثم يكتب حروف الهجاء بترتيبها العددي ويرسلها إلى والده التلميذ ، فيعيدها هذا إليه وعليها قرش أو قرشان . وهكذا يكرر ذلك في مراحل التعليم اللاحقة ، وفي كل مرة يكتب المدرس التالي على اللوح . وعند ما يحفظ الولد القيمة العددية لحروف الهجاء يتمرن على قراءة للكلمات السهلة ، مثل أسماء الرجال ، ثم صفات الله التسع والتسعين ، وبعد ذلك يحفظ لفاتحة فيكررها حتى يسيها تماماً ، ثم يشرع في حفظ العمود الأخرى . ويتدر أن يتعلم الأولاد الكتابة إلا عند ما يخصصون لبعض الوظائف التي تتطلب معرفتها . وفي هذه الحالة يتعلمون الكتابة والحساب كذلك على يد « قبانى » ، وهو الشخص النوبط به وزن البضائع في السوق على القبان . أما الذين يملكون أنفسهم في النظام العيني أو في أي مهنة علمية فينبغ غالبهم تلميذاً منتظماً في الجامع الأزهر

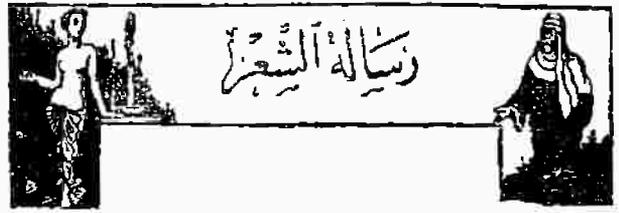
(١) والثورة المادية من ضرب الطفل بجره بالتخل على بطنه القدم
(٢) عند ما تشمل حروف الهجاء دلالة على الأعداد ترتب على ترتيب الحروف الهجائية العبرية

وأغلب معلمى الكتاتيب قليلو العلم والاطلاع . والتقليل منهم من تصدى معرفته القرآن وبعض الأناشيد والأدعية ، فيؤجرون لتلاوتها وتلاوة القرآن في المناسبات الخاصة . وقد حدثوني أخيراً عن رجل لا يحسن القراءة والكتابة نجح في كسب وظيفة مدرس ؛ فقد كان يحفظ للقرآن كله ولذلك سهل عليه الإصغاء إلى الأطفال وهم يسمعون الدرس . أما تعليمهم للكتابة فقد كان يستخدم فيها (المرير) مدعياً ضعف النظر . وبعد شتله هذا للنصب بأيام جاءت امرأة فقيرة ليقرأ لها خطاباً جاءها من ابن لها ذهب للحج . فتظاهرت للفقير بالقراءة ولكنه لم يفهم بحرف واحد . فاستوجبت المرأة من سكوتها شراً واستنتجت من هدوئه أخباراً سيئة فقالت له : « هل أعوت ؟ » فأجابها « نعم » وسألته : « هل أمرق نياي » فأجابها : « نعم » . فرجعت المسكينة إلى منزلها وأقامت مع صاحباتها مناحة ومأتماً . ولم يطل عليها الزمن حتى عاد ولدها ، فسألته ماذا يعنى بهذا الخطاب الذي يجربها بموته ؟ فلما شرح لها ما في الخطاب ذهبت إلى المدرس وطلبت منه أن يوضح لها لماذا قال لها أن تصوت وتمزق نيايها مادام الخطاب يقرر أن ابنها يجرب وأنه في طريق العودة ؟ فأجابها غير مضطرب : « إن الله عنده علم الغيب . فمن أين لي أن أمرف أن ولدك سيمود سليماً ؟ وكان خيراً لك أن تغتبيه بيتاً حتى لا تنظري عودته ، وقد يجيب انتظارك » . فصاح بعض الجالسين مادحاً حكته : حقاً إن « قبانى » الجديد رجل ثاقب البصر حكيم . وهكذا بين عشية وضحاها ارتفعت شهرة الرجل لفلانة غلطها^(١) . وبعض الآباء يجعلون لأولادهم شيخاً يعلمهم في المنزل . والمادة أن يعلم الأب ابنه الرضوء والصلاة وغير ذلك من الواجبات الدينية والأخلاقية على قدر إمكانه . وقد أمر الرسول (سليم) أن يسود الصلاة من يبلغ السابعة ويضرب من يمتنع منهم عند العائشة ، كما أمر أن ينام الأولاد كل واحد في هذه السن . ومع ذلك يندر أن يقوم المصريون بواجب الصلاة قبل البلوغ .

عندك طاهر نمر

(ينبع)

(١) وقد وجدت بعد ذلك قصة تكاد تشبه هذه الحادثة تماماً في كتاب أنت ليلة وليلة ، طيبة القاهرة . وهي حكاية من الحكايات للطفة بالنص الثامن عشر من الترجمة التي ترجمتها تلك الكتاب . ولقد إنا أن تكون القصة التي بانها غير صحيحة ، وإما أن يكون الرجل للشار إليه مقلداً لقصة السابقة . والحال الأخير قد تكون محتملة ؛ فتدعى لي مدققايات مماثلة تستحق التصديقي فضلاً عن أني أمرف أن واحدة منها أمر واقعي



بإلى القاهرة

من « ن » إلى « هـ »

للدكتور إبراهيم ناجي

أحلام الموتى

للأستاذ على شوقي

ففضل للوردة ما أعطيت
لكنها اختارت لها مفرساً
حيث الثرى سمّ وحيث الندى
فكان سقاً أن ترى حسنهما
وإن تعزت ببقايا الشذى
من ناصر الحسن وغالى الخلى
بمثلها فى الورد لم يجعل
همّ وحيث الضوء لم يرسل
يزوى وألا تعجب المجتلى
فهو عزاء الكحل للأحور

محمد عماد

طلبتِ الكتابةَ يا جنّتي
ومآذ أتريدن أن أكتباً؟
ومآ فى الجوانحِ خافِ عليكِ
وقلبكِ يعلمُ ما غيباً ۱۱
سأكتبُ أنكَ أنتِ الربيعُ
وحسبكِ أنصُرُ ما فى الرّبي
وأنتِ الحَيَاةُ وأنتِ الجمالُ
وفجرُ الشّبَابِ وحلمُ الصّبَا
أنادى يا سَمِكِ عندَ العَبّاحِ
وأطوى قلى ذِكْرِكِ المُعْرَبَا
إبراهيم ناجي

الوردة الذابذة

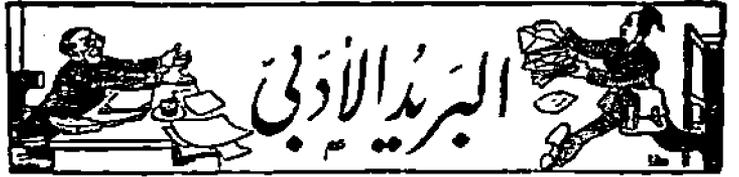
للأستاذ محمود عماد

مى أنا نازلٌ نزلَ الرّجامِ
فأغدو ظاعناً من دار هونٍ
أراى والعوادى عائداتى
كطفلٍ ملّ من ندى سقيمٍ
وما عشق الحياة سوى محبةً
ومن رضى المقام بها فإنى
لئن آنستُ تحت الشمس ظلاماً
فيا داراً سأبرحها ، سلامى
ويا أرضاً غداً ستكون قبرى
لعلى إن أمتُ تبكى هيونٍ
عيون طالسا أمهرت جننى
وتذكرنى شفاهُ كنت حيناً
وتندبنى سُويعاتٍ تقضتُ
رأيت العيش معنى كل شرٍ
وما هذى الحياة سوى أمانٍ

ومئيلقتى الوفاة حلى الجامِ
مزابلها إلى دار السلامِ
رواهبتى أضاميم السقامِ
فال عن الرضاع إلى النعامِ
فضى منها لُباناتِ الغرامِ
لأسر ما رغبت عن المقامِ
فصالى لا أفرّ إلى الظلامِ
عليك وإن صفرّت عن السلامِ
ألا أعجلتني قبل التمامِ
تروى من مدامها عظامى
عليها وهى نعم بالنامِ
أدين لها بتأوير الكلامِ
خصبت أكفها بدم المدامِ
وهذا الناس معنى لفرغامِ
تداول بين أحلام الأنامِ

على شوقي

قالت وقد ألفت على وجهها
غبرة همّ لم تكلد تنجلي :
إن تذبل الوردة ظلت لها
بقية من عطرها الأولِ
قلنا وطى النفس ما طيها
لو شامت الوردة لم تذبل
لو شامت الوردة كنا لها
ندى إذا الأنداء لم تنزل
لو شامت الوردة كنا لها
شوكاً يفيا عبث الأملِ
لو شامت الوردة كنا لها
أرضاً موطاةً على جدولِ
لو شامت الوردة كنا لها
شمساً تريق للضوء فى معزلِ



فقال الأستاذ: « قد جاءت هذه الكلمة في شعر إسلامي لسواد بن قارب الكاهن ، حين وفد على رسول الله صلى الله عليه وسلم مسلماً »

ثم ساق حكاية سواد كما رواها صاحب الجهرة ، وفيها آيات له ، منها :

فشمزتُ عن ذبيل الإزار وأرقلتُ
بي الدغلب الوجفاء عَبرَ السباسب^(١)

وبعد ذلك قال : « ومن ثم يرى الأستاذ الكبير أن الكلمة صحيحة كما يستعملها الكتاب على عهدنا »

فكان الأستاذ ارتضى استعمال «عبر» ظرفاً أخذنا بظاهر عبارة الشاعر التي تنطبق في صورتها على استعمالات الكتاب لهذا العهد . وكأنه يتوهم أنها منصوية على الظرفية « بأرقلت » ولكن الواقع أنها سفة نالقة للناقاة لا غير^(٢) ؛ فإن للشاعر في مقام تمديد محاسن ناقته وما فيها من مزايا يقتدر بها على السرعة في أداء مهمته ، فهو يصفها بالفتاء والقوة ، وبأنها قادرة على شق السباسب ، تخشى بها وتجرؤها عليها .

ويؤيدني في أن الوصفية وحدها هي الوجه الواجب أن لم أجد لمنى للظرفية في «عبر» أرى فيها قرأت من كتب اللغة وراجعت ويحتم ، وإن كانت للكتب التي بين أيدينا لا تحوى كل شيء ، بل قد فاتها كثير جداً ، كما نترف بذلك جيماً

ثم ترقى الأستاذ في تنفيذ مذهبي في هذا الموضوع فقال :

(ولو أننا أردنا تخريج الكلمة على وجه صحيح لوجدنا أكثر من وجه ، خلافاً لما يقوله الأستاذ . وأقرب هذه الوجوه عندي أن تكون (عبر) مصدرأ مرادأ به اسم الفاعل ، فتكون حالاً مما قبلها ، ويكون التقدير : « ضرور قواتها مارة شمال الهند ... الخ » و « أوجات إلى هنا مارة الأطلنطي »^(٣) .

أقول : يكفى في الرد على هذا أن أذكر الأستاذ أنه من المقرر أن المصدر قد يقع حالاً « إذا كان نكرة » . فالتكبير شرط لازم ، نحو : (ثم ادعهن يأتينك سعياً) و (ينفقون أموالهم سرأ) و (جاء يفتة) و (قله صبرأ) و (حضر سرفة)

إلى الأستاذ أحمد أمين

كنتُ أشرتُ فيما سلف من الأحاديث إلى أني سمعتُ كلاماً منسوباً إلى أحد المفكرين من الأجانب في محاضرة ألقاها الدكتور ابراهيم ناجي ، ثم قرأت الكلام نفسه في « الثقافة » بعد يومين بصورة تشهد بأنه من مبتكراتك ، وكانت الأمانة العلمية توجب أن تذكر النص الذي نقلت منه ، وفقاً لقواعد « الدراسة الجامعية » واليوم أذكر أن جريدة « الوفاء » التي تصدر في شرق الأردن نشرت مقالاً عنوانه « عدالة العمل » بتاريخ ١٩ أغسطس سنة ١٩٤١ ، وفي التاريخ نفسه نشرت مجلة الثقافة التي تصدر في مصر مقالاً عنوانه « العدالة » وذلك توارد غريب ١١

وعند الموازنة بين القائلين تبين أن الأصل واحد ، فهما منقولان عن كتاب « البشيرة الكاملة » للمؤلف الأمريكي فرانك كراين ولكن بين القائلين فرقاً بسيطاً جداً ، فالأستاذ سبى زيد الكيلاني صاحب جريدة الوفاء نص على أن المقال مترجم عن الإنجليزية بقلم سبى جلال القطب ؛ أما الأستاذ أحمد أمين صاحب مجلة الثقافة فقد نص على أن اللغاة من إنشاء أحمد أمين ؛ فهل لك أن تفضل فتدلي على وجه « العدالة » في هذه القضية ؟ وهل لك أن تذكر أن الدنيا فيها ناس يقرأون وينقدون ما يقرأون ؟ يجب أن يفهم حضرة الأستاذ أن « الدراسة الجامعية » لا تمنح أصحابها حق انتهاب الأفكار والآراء ؛ فإن أوجب بأنه « ترجم بصرف » فأنا أقول بأن النص على الأصل واجب ولو كانت الترجمة بتصرف

والنباية عنه أعتذر إن شكاه من فضلاء عمان ، والصديق ينوب عن الصديق في بعض الأحيان زكي مبارك

عبر كذا ...

اطلمت على ما كتبه الأستاذ الفاضل محمد محمود رضوان في العدد ٤٣٢ من (الرسالة) في نقد ما ذهبت إليه من أن استعمال الكتاب الآن لكلمة (عبر) - مصدر عبره - ظرفاً غير صحيح^(١)

(١) أرقلت : أسرعت . والمغلب : الفينة الناجية من التوق . والوجفاء : الشديدة . وعبر السباسب : القوة على شقها وسلوكها . ويقال أيضاً : عبر أسفار لرجل المريء عليها . والكلمة الواحد والجمع وللؤنت (٢) أي لا كما يرى الأستاذ من أن إمكلاً كونها صفة لناقاة إنما هو وجه آخر لا يبرهاها ، كما في حاشية مقاله . (٣) تراجع أمثلي في العدد ٤٢٤ من الرسالة

قيمة تفوق المخطوطات الموجودة في القاهرة وفي دمشق وذكر أن في مكتبة اللاملة الإيرانية « نصر الله » تحسب ألف مجلد عربي ، ويؤكد الأستاذ أن كثيراً من أغنياء إيران يهتمون أن الأنجلو مكتباتهم من التأليف العربية فإن ذلك يدل - في عرفهم وتقاليدهم - على المراوة والتبذل

وكان موضوع محاضراته الأخيرة : « بقية ما ترك لنا الأجداد » فافتتح كلامه بالأسف الشديد على أن فقدت المكتبة العربية كثيراً من المخطوطات الثمينة ثم قصر كلامه على التحدث عن « أبي حاتم بن حيان البستي » وذكر أنه لا يقل عن ابن ماجه في أهمية أسانيده للحديث ، ثم أعلن أسفه بأن أحداً من المترجمين العرب لم يذكره في تأليفه ، ولولا باقوت الحموي لكان نسي كما نسي كثير من العلماء . ثم رجح الأستاذ أن نصبه ينتهي إلى « إياس بن مضر » وقال إن حياة هذا العالم الجليل قد انتهى بأن قتله خليفة المسلمين لتلبسه جرعة الاشتغال بالعلوم الرياضية .

عبد القادر مهندي

إلى الكتاب

يعدُّ الردي فينا ونحن نهازله وننفو ولا تنفو فوائداً نوازه كفت أحدث مساء يوم من الأسبوع الماضي عن « معركة الإصلاح الاجتماعي » مفتتحاً العام الدراسي الخامس لمدرسة الخدمة الاجتماعية ، فجأل بخاطري وأنا أعرض وجوه المعركة أن أتسامل : أين كتابنا في مراكز القيادة ، وأين هم في صف الجنود ، وأين هم في مجال الدعاية والإرشاد ؟ وهل وضعوا خطة وبرنامجاً لعلاج مشكلاتنا الاجتماعية الكبرى ثم نهيشوا لخوض غمار المعركة حاملين علم الجهاد ، أو أنهم آثروا حياة الدعة وعيشة السكون ، ولتزموا المهمة المطلقة لتلقاء هذه المعركة التي شنت فيها الآفات الاجتماعية للتارة علينا بشير رفق أو هوادة ؟

ثم أقيمت نظرة على ما طوى التاريخ من أحداث اجتماعية غيرت أوضاع الحياة ، فبصرت بأفلام الكتاب ولها سبق في ميدان الدعاية إلى البدء وبث الفكرة وحفز المهتم ومناصرة التجديد والإصلاح في نضالها مع قوى الرجعية ، وأحسنت صولة القلم تسبق صولة السيف ، ورأيت مهمة التمهيد لمعركة الإصلاح بضطلع بها نفر من أئمة الكتاب يشقون الطريق للجنود ويرسمون الخطط للقادة ، ورأيت صرح الإصلاح وقد استقر على دعائه الراسخة يحيط به سلاح من أفلامهم ثم شهدت ما أحدثته الأمم للإصلاح من قوى فبصرت بقوة الأقلام بصولها الكتاب القدير في الميدان ، ويشق يربقها الظلام

و (أقبل ركضاً) و (كنته مشاهنة) ... إلى غير ذلك (١) . وقد رأيت أن (عبر) في الأمثلة الثلاثة التي أتيت بها للتوضيح في مقالتي السابق معرفة بالإضافة . وكذا الحال في جميع ما زاء من ذلك كل يوم في الصحف والمجلات ؛ لأن استعمالها لا يكون إلا هكنا في أساليبها .

فلا يمكن إذاً أن تعرب (عبر) حالاً . فقد بطل تخريج الأستاذ أما المصدر للمعرف فحجبه حالاً نادر . وللمسوح منه قليل جداً . وهو لا يعدُّ وأن يكون علم جنس ، كقولهم : جاءت الخليل بدائر (٢) ، أو معرفاً بأل ، نحو : أرسلها للميرك (٣) . بقي قول الأستاذ : (والمصدر يقع في موضع اسم للفاعل ... الخ كلمة) ، فهذا مما أسفاً يسديه . (١٠٤ ع)

الأستاذ كرد علي في بيت المقدس

لبي الأستاذ محمد كرد علي دعوة الإذاعة الفلسطينية ، فتوجه إلى القدس وذهب من توه إلى بيت صديقه أديب العربية الأستاذ محمد إسماعيل النشاشيبي

وكانت أولى محاضراته : « هل تمدنا » قرر فيها الأستاذ أن الأمم العربية قطعت شوطاً بعيداً في المدنية منذ نصف القرن الماضي ، وتعني لو تلقفنا من الغربيين عاداتهم وتقاليدهم فهي بالجملة خير من عاداتنا وتقاليدنا ؛ ولم ينس الأستاذ أن يذكر الرؤية للشرقية وخروجها سافرة في العصر الحديث بمد أن كانت مكتبة بسلاسل يسمونها خلاخيل ، وأنها نالت قسطها الوافر من المدنية وتشبهت بأختها الغربية بتنافسة الرجل في مختلف ميادين الحياة .

وفي المحاضرة الثانية تكلم الأستاذ في موضوع : « للشاميون والتاريخ » قصر حديثه على سرد أسماء المؤرخين للشاميين ومؤلفاتهم وتاريخ وقاتهم ؛ وعلل الأستاذ وفرة المؤرخين في الشام لكونها كانت عاصمة للعرب ، وفي العاصمية يتمثل ازدهار المدنية أكثر من سائر البلدان

وفي المحاضرة الثالثة حكى عن « طرائف فارس » وخصص كلامه في مخطوط يسمي « طرائف الطرف » فكشف عن قيمته التاريخية ثم ختم كلامه بالقول : إن في إيران مخطوطات عربية

(١) على أن ذلك ليس بمغيب على الأصح . قال السيوطي في المهم : وأجمع البصريون والكوفيون على أنه لا يستعمل من ذلك إلا ما استعمله العرب . ولا يقاس عليه غيره . فلا يقال : جاء زيد بكاء . وشذ للبرد فقال : يجوز التيسر اه .

(٢) بداد علم جنس للتبديد ، وهو التفرق ، مبنى على الكسر كقوام

(٣) أرسلها : أي الأهل . وعما كها : ازدحامها على الورد .



« أرواح شاردة »

تأليف الأستاذ الشاعر علي محمود طه

بقلم الأديب محمد فهمي كمال

هذه « الأرواح للشاردة » في تيه للرح والمذاب والحب ، يحتفل بها شاعرنا علي محمود طه في كتابه الجديد احتفالاً للشاعر الهام الذي تضطرب حياته في خضم هذا للكون العظيم ، حيث تتوارى للعالم وتلتاضى الآفاق وتغيب للشيطان . ولقد رسم نفسه في عالم الأدب بالتيه والشroud ، فهو « ملاح تائه » يهيم إثر « أرواح شاردة » ، يجد قوته ومثنته في شروده وهيامه ، حتى لكأنه أحد أولئك للشعراء البوهيميين القدي كتب عنهم

الحيم على المقول والقلوب ، ويدفع بها النفوس إلى المثل العليا وهنا ألقيت نظرة على مصر ، فإذا بمركة الإصلاح خاملة ، وإذا الروح المنوية متخاذلة يعوزها للقادة والخطوة والجنود وقوة الإيمان ، مع اتساع الليادين وفداحة الخطوب وعظم المشكلات وقلة الزاد ووعورة للطريق ، تكثفتنا عوامل الانحلال التي قربتنا إلى الهوة بخطوات واسعة . وشعرت أننا نسير في الظلام ، وقد خبت الأضواء ، واختفت مصابيح السماء ، فصحت في نفسي والألم يحزها : « أين كتابتنا من هذا للتضال ؟ هل آتروا النزلة في بروجهم للعاجية ، يشرفون علينا من هل ، فيبصرون حيناً ويتدمون أحياناً ، ثم يفتهمون ملء أشباتهم ، ثم يخلدون إلى متهم من الفن وروعة الخيال ، يفتنون بها روحهم ، ويستوحون منها فيض أقلامهم ؟ ألم يقض هؤلاء للكتاب قرة من سنى حياتهم للعامة في قرى الريف ، فتتور نفوسهم لشاهدة الحياة فيها ، فيستلوا أقلامهم لينخوضوها مركة حامية في سبيل هؤلاء للشعراء الذين ضن للترفون عليهم بقسط يسير من مقومات الحياة الإنسانية الكريمة ؟ ألم يمتصروا ما يحيط بهم من مآسى الحياة للمصرية ؟ هل فكروا في وجوه الإصلاح ونصيب للكتاب في الدعوة إليه والتضال في سبيله ؟ لقد حباهم الله بخيال خصب وروح اجتماعي سام ينف عنهما ما تزخر به

« هنري برجير » ، فهو ممن نلتبس عندهم غذاء الروح وري للقلب في ليليان للمصطفى والخيال للمنطلق ولانتم التسوق ! ومن رغم الأيام أن يصدر هذا للكتاب الجديد في زمن تصطبخب فيه الآذان وتضطرب الأذهان بأنباء أفتلح مجزرة

بشرية تمثلها روح الشر على مسرح الوجود ، بل نحن في محنتنا هذه أحوج مانكون إلى أمثال هذه للكتب المختلفة بالذوق الجليل وللفن الرفيع ، أكثر من حاجتنا إلى كتب العلم والمعرفة والحكمة والفلسفة التي لو شئنا شيئاً منها لالتصناها في للكتب التي تقل عنها المؤلف أو تأثر بها ، وفي غيرها مما لم ينقل عنه أو يتأثر به ، ولكننا نحب هذا المزاج للبديع من فن للشاعر الناثر علي محمود طه القدي عشقناه وقتنا به في قصائده للفرحة وغنائياته للمرحة ! فهذا للشارد الحائر بين معالم الجمال ومفاته في مصر والبنديقية وفرن وروما وفرساي وانسبروك ، سعيداً بأن يلتقي بجماعة من للشاردين الحائرين أمثال : فيراين ورامبو وبودليرو وشلبي ودي فيني وموسيه وجورج سان وشرو وويلز ، ممن تناولهم بالدراسة ، أو عرض لهم ولآثارهم عرضاً سريعاً فأما بول فيراين فغديشه ممتع ، ألم فيه المؤلف بسيرة هذا للشاعر

مؤلفاتهم وبحوثهم من شذرات وخواطر ، فكيف للسبيل إلى استغلال هذه المواهب في توجيه قوى الخير لكافة عوامل الشر ؟ يخيل إلى أن أديباً ما يسمعون بأنانية منقطعة للنظير ، هيأهم لأن يعيشوا لأنفسهم ، وأن يفكروا حين يفكرون ، ويكتبوا حين تتحرك أقلامهم ، لئمة الروح ولإرضاء الخيال ، دون نظر لما تقتضيه حقوق الوطن من للالتزامات نعم عليهم أن يكونوا في مركة للقيادة ، وأن يتولوا مهمة الإرشاد

أين إنتاج أديبنا مما توجهي به الحرب ، وما يتطلبه تنظيم الحياة الاجتماعية بعد الحرب ؟ ألم يروا كيف نهض للكتاب في البلاد للثرية بما للجون الشا كل الاجتماعية التي أوجدتها الحرب ، والتي ستمتخص عنها الحرب عندما تحبو نارها ، فاستخلصوا للعبرة ، ووصفوا للمة ، ورسموا للطريق للمستقبل ؟ !

يجب أن يتخير وجه الحياة للمصرية في طرائق للتعكير وأسس للثقافة ومعايير الإصلاح وروح للتشريع ، نتيجة لتلك الهزة للعنيفة التي توشك أن تتداعى منها جوانب الحضارة للقاعة ، وأن يكون للكتاب قادة المركة الإصلاحية التي تطالمتنا ككتابها . فكأنهم منها في اللطيمة ، ولو عرضوا أنفسهم ليكونوا أول ضحاياها .

محمد العثماني

نائب رئيس رابطة الإصلاح الاجتماعي

الذى كان أرخم صوت سدح به الشعر الفرنسى في القرن ادى آجيب هيجو ولا مارتين وموسيه وجوتيه وسنت بين ومالارى وليكونت دى ليل وأتول فرانس وغيرهم من الأعلام والمبارزة الأفاضل ولقد تناول المؤلف في حديثه هذا أصول الفن مطوّفاً بالمصادر التى استعملت منها شاعرية فيرلين ألوانها الباهرة ، واستلهمت أنشأها الساحرة ؛ ثم تناول شخصية فيرلين بالاستقراء والتعليل ، هذه الشخصية التى قال أتول فرانس في صاحبها : « إنه سقراطى بالنظرة أو خير من ذلك ، مخلوق خرافى ، حيوان غابة ، نصفه إنسان ، ونصفه حيوان ، نصفه وحش ضار ، ونصفه إله ، هائل كقوة طبيعية غير خاضعة لشريعة ما ... » ولقد وفق المؤلف في تفصيل ذلك كله وكان رائماً ومتواصلاً في ترجمته لتقصيدة فيرلين في الخريف ، بل إن أمانة النقل تبلغ في هذه الترجمة مبلغاً عظيماً مع الاحتفاظ بالروح اللغزائى المرح الذى يفيض به شعر فيرلين

وفي عشرات الكتب والدراسات التى وضعت عن فيرلين نجد المؤلف قد ألم بالكثير من الآراء ، وقرب هذه الشخصية العجيبة إلينا ، ولو أضاف إلى ما كتبه رأى « فرنسوا بوشيه » في علاقة فيرلين برامبو لانهى إلى الحقيقة ولما قال إنها لا تزال موضع تحقيق النقاد والمؤرخين

أما بودلير فقد عرض المؤلف لفنه وللموامل الموضوعية والقاتية في شاعريته أكثر مما عرض لسيرة حياته ، وإن كان لم يهمل ما رآه متصلاً أوتق الاتصال ببعته للقيم النفيس ، فقد تناول جانباً من حياة هذا الشاعر يلقى ضوءاً على المؤثرات التى عملت عملها في شذوذه وغزابة طباعه وأطواره وسهامته في عبادة شهواته ، وكان حديثه رائماً عن نشأة بودلير ورحلته إلى جزائر الهند ، وعن أوكار الحشيش والأفيون ، وهذه الأجساد التى تنضح بشهواتها وتمترق أنفاسها من دخان المظور الشرقية المخنرة ؛ كما كان حديثه بليغاً وبدبياً عن هذه الفتاة السوداء التى نصبها بودلير إلهةً للجمال بجسدها للمتل السقيم الذى يلا الكلف أو اللبغ أديمه وهو يتخلع في ثوب مهلهل خلق ...

ومن الحزن أن نسجل في هذا الفصل للأستاذ المؤلف توتة للبيانية وطلاته الفنية وحرارة تصبيره وإن كنا نأخذ عليه الإيجاز في محاكاة بودلير مع أنه عرض لها أكثر من مرة في فصله هذا بما يدلنا على إلمامه بدقائق هذه المحاكاة وخاصة عند ما نوه بزعم الإبداعيين فيكتور هيجو ودقاعه عن بودلير كفتان ،

وقد كان على المؤلف أن يُشجع الموضوع بتفاصيل هذا المقام أما الكلمة التى نقلها للترجم عن الكاتبة « ريكا » في الأدب الإنجليزي الحديث فهى من أدق وأوفى المراسلات التى كتبها هذه الأديبة العظيمة فقد اشتملت بالتأليف الأدبى مدى ثلاثين عاماً ، وحسبنا هذا ثقة بأرائها في الأدب المعاصر وقد وفق على محمود طه في ترجمة قصيدة شلى ودى فينى وقصائد ماسفيلد وسيتول و « ننتس ملوى » توفيقاً عظيماً وخاصة في الثلاث قصائد الأخيرة فإنه يبلغ القدرة في الدقة والرقّة والقوة أما قصيدته في قبرة شلى فقد جمعت كل ما سكب قلب الشاعر الإنجليزي العظيم من الحلاوة والحرارة والصفاء وكل ما جادت به شاعرية المترجم من فنون التصوير والثناء وسمعة الخيال وحنن الأداة ، ولقد قدم المترجم لتقصيدتى شلى ودى فينى بكلمتين عن الشاعرين ولم يصنع ذلك في بقية القصائد ، ولو كان صنع ذلك لجدنا له صنعه

وما أحسب أن الملاح لثامه قد أهمل عن عمد تمريرنا بملاح غير ثامه هو جون ماسفيلد شاعر العرش البريطانى الذى بنا حياة ملاحاً صغيراً يمل في البحر وهو في الرابعة عشرة من عمره أما للنجم الأخير من كتاب أرواح شاردة ، فأنا شديد الإعجاب به ، مفتون بالصور التى رسمها المؤلف لرحلاته في أوربا ، مشغوف بالحوار الذى أجراه على محمود طه على أسنة الأشخاص الذين التقي بهم في طريقه ؛ فليست هذه اللقالات مجرد وصف وتزويق من الخيال ، بل هى ظلال وأضواء من الفن واللم والأدب معتقلة بالرشاقة والحنوية وخفة الروح ، ممثلة لهذه العناصر أبداع تمثيل ، كأفدز كتاب الأصوصة ، حتى لتشجع فينا ألواناً من الطرب الروحى ساعة من زمن أو لحظة من وقت كما يُشجع إشراق الكأس المترعة طرب الشرب وصرح للتدمان ؛ وحبذا لو آخفنا على محمود طه بكتاب يفرد له هذه الذكريات مضيئاً إليها ما أظنه لم يجد وتكا لكتابه أو بالنسبة لحجم كتابه « أرواح شاردة »

أما لتقصيدة التى ختم بها المؤلف كتابه والتى أنشأها في محنة باريس وطلت بها (مجلة الرسالة) على العالم للمرير ، فهى مثال من الحسرة والخبرة التى عرفناها في شعر شوق في مثل هذه المناسبات ؛

فلينها عالم الأدب بملاحنا لثامه ، ولينها هو بأرواحه للشاردة
نهر لشمى كال